



日本からの
到着人数
149人

提供: STATE OF HAWAII VISITOR INFORMATION PROGRAM

2021
NOVEMBER 6
SATURDAY

- ハワイニュースダイジェスト...3,4,5,8
- イベント情報 2,4
- はちネコ☆ JAPAN 6
- 旅は呼んでいる。 6
- マンガ 気分はハワイアン 7
- 木村伊量のニュースコラム 7
- 高尾義彦のニュースコラム 10
- e-JOB 求人情報 11

マーケット情報

日経平均 29,611.57 (-182.80)
NYダウ 36,314.25 (+190.02)

午前のニューヨーク外国為替市場
ドル/円 113.38



バイデン大統領の
ツイート

President Biden @POTUS
11月5日 5:04AM
今日もまた、皆さんに景気回復を示す良い兆候をお知らせできます。今年初めに議会で承認された経済計画とワクチン導入が成功し、アメリカ国内の雇用は記録的なペースで増え続けています。経済活動は前進を続けています。
Today is another great day in our economic recovery. Thanks to the economic plan that I got through Congress earlier this year and our successful vaccine deployment, America continues to add jobs at a record pace. Our economy is on the move.
<https://twitter.com/potus>より抜粋して翻訳、掲載しています。



デービッド・イゲ
ハワイ知事の
ツイート

Governor David Ige @GovHawaii
11月4日 3:10PM
安全でアクセスしやすい自転車レーンは、温室効果ガス削減の目標に近づいただけでなく、より健康的で持続可能な未来に貢献します。
Safe & accessible bike lanes bring us closer to our greenhouse gas reduction goals as well as contribute to a healthier, more sustainable future.
<https://twitter.com/govhawaii>より抜粋して翻訳、掲載しています。



ガソリン価格高騰も
「2011年の平均より安価」AAAハワイ

AAAハワイが4日に発表したデータによると、11月第1週のハワイ州のガソリン平均価格は1ガロン(3.8リットル)あたり4.34ドル(492円)で、10月の最終週から最大4セント値上がりした。
一方、アメリカ国内のガソリン平均価格は3.42ドル(388円)で、先週から2セントの値上がり。原油価格は1バレル(160リットル)あたり80ドル(9,070円)を超えたままになっている。
AAAのデータは、それでも2011年のガソリン平均価格より安いことを示している。

2011年、ホノルルの平均価格は4.48ドルだったが、今月第1週のホノルルの平均価格より22セント高い。
また、同じ年の4月のハワイ島ヒロの平均価格は4.76ドルで、今月第1週のヒロの平均価格より40セント高くなっている。
また、同年4月のマウイ島カフルイの平均価格は4.87ドルで、今月第1週のカフルイの平均価格より47セント高い。同年5月のカウアイ島リフエの平均価格は4.98ドルで、今月第1週のリフエの平均価格より41セント高くなっている。

印刷版新聞は 毎週土曜日 日系スーパーマーケットなど数十箇所に配布
デジタル版は毎週月・水・金曜日(金曜は土曜印刷版と同内容)

連邦政府によるワクチン義務化
ハワイ州の企業にどう影響する?

バイデン政権は4日、100人以上の従業員を抱える企業に対し、従業員全員が完全にワクチン接種済みであることの証明を来年1月4日までに提示するという新たな規則を課した。期日までに接種しなかった従業員は、毎週PCR検査を受けなければならない。新規規則は、ここ数ヶ月で頭打ちになっているアメリカ国内のワクチン接種率を高めることを目的に発効された。
ハワイ州のワクチン接種率はアメリカ国内の平均より高いものの、一部の専門家らは、この新規規則は依然として州内の企業に悪影響を及ぼす可能性があるとの見方を示している。ハワイレストラン協会の最近の調査では、企業の90%が従業員のワクチン接種とPCR検査の義務化に反対しているという。
ハワイ商工会議所所長のシェリー・メナー・マクナマラ氏は、次のように述べた。
「ワクチンを接種するよりも、仕事を辞めた方が良いという人も出てくるかもしれない。そうならば、現在既に人手不足に直面している状況で、さらに辞職した人の穴埋めを

考えなければならなくなる。ワクチン義務化に関連して従業員が退職した場合に備え、連邦政府は企業が被る負担やコストの一部を軽減するためのリソースを提供する必要がある。これは経営管理上の課題で、今後多くの雇用主に課せられる可能性がある」。
ハワイ州では、特に建設労働者の間でワクチン接種を躊躇する率が高いが、各建設請負業者のほとんどは既に州及び郡の規則下で接種が義務付けられている。
ハワイ雇用者評議会代表のポニー・パン氏は「労働安全衛生局(OHSA)が発行した追加のガイダンスには現在のコロナの状況やそれに合わせた必要事項が正確に示されていることから、多くの労働者がワクチン接種を受け入れ始める可能性が高い」と予測している。
ハワイ州では、合わせて24万人以上の労働者が期限の1月4日までにワクチン接種を終える必要がある。連邦政府は、ワクチン義務化に従うことを拒否した企業には、1回の違反で最大1万4,000ドルの罰金を課すとしている。

大型クルーズ船
「ロイヤルプリンセス号」
ホノルルに寄港

大型クルーズ船「ロイヤルプリンセス号」が6日、ホノルルに寄港するとハワイニュースナウが報じている。
米商務省によると、ロイヤルプリンセス号は、7日には燃料補給と整備のために離港する予定。ホノルル港で乗船する乗客はいないという。
ロサンゼルスから出港したロイヤルプリンセス号には乗務員177人が乗船しており、全員がワクチン接種を終えている。ホノルル港に停泊中の船から乗務員が降船することはできない。
ハワイ州の港担当部は「現在のところ、乗客を乗せたクルーズ船の寄港は年末まで予定されていない」と述べている。一方、米疾病予防管理センター(CDC)の条件付き航海命令の発効は1月15日までに延長されている。

広告掲載・本紙に関するお問い合わせは
nikkan3office@gmail.com

無料 PCR 検査

日本国政府は海外在留邦人のコロナ対策の援助のため、事業支援を行います。ハワイに住む日本人/日系人の子弟の COVID-19 Screening PCR test を下記の要項で実施致します。

日本政府支援事業

場所 聖ルカPCRセンター 2カ所実施
アラモアナビルディング3階 (1441 Kapiolani Blvd., #312)
ワイキキショッピングプラザ2F (2250 Kalakaua Ave.)

【期間】 延べ1500人に達し次第終了
【対象者】 大学、学校、幼稚園に通う日本人/日系人(教職員含む)
【予約】 WEB予約 stlukespcrcenter.com
【問合せ】 聖ルカクリニック (808-945-3719)
【主催】 Hawaii Tokai International college
【後援】 聖ルカクリニック 【協力】 ハワイレインボー学園

Walk inも 歓迎

アライアンスパーソネル

求人でお困りの**企業様**

私たちに任せ下さい! ご相談は**無料**

パストレート受賞歴多数 信頼と実績の人材派遣会社
バイリンガル登録者数 No.1 (日、英、中、韓など)

☎(808)521-4300
www.APHawaii.com

ジュン

TOTO

Washlet 2021 MODEL SALE

創業26年 ハワイ州最大TOTO正規代理店・バスルームのことならバスルームストア
☎ 808-843-2005 | 安心日本語対応 | 667 Puuloa Rd., 96819 ウェンディーズ向かい

JAPANESE DAILY SUN • 808-944-8383 • 1341 Kapiolani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814 • www.nikkansan.net • E-mail: nikkan3office@gmail.com

NIKKANSAN

無料 日刊

PCR検査 実施中 日本帰国時に必要なPCR検査、及びレストラン入店などに使用できる陰性証明書

結果はその場でお渡しできます。下記までお電話いただくか、(「CONTACT」からメールして下さい) ホームページから受け付けています。 www.waikikiclinic.org

日本人医師 **ワイキキ緊急医療クリニック** **808-924-3399**
2155 Kalakaua Ave. #308
院長 堀 育史 診療時間: 月~金 9am-5pm 日 9am-12pm (土・祝 休診) バンクオブハワイビル

一般眼科 アイケア・インターナショナル **日本語で対応** 海外旅行保険、各種保険取扱い

各種コンタクトレンズ、結膜炎、緑内障治療など

白内障 でお困りの方 お気軽にご相談ください! 遠近両用手術も可能です

目の人間ドック (無保険の方対象) \$350→\$100 まつ毛美容液も販売中!!

ご予約 ☎946-1664 1451 S King St. #209 www.gankahawaii.com 木・日・祭 休診 院長 Dr. 武田裕子

安い! 速い! SIGN & COPY EXPRESS

料金 (1枚)
モノクロコピー \$0.035*
カラーコピー \$0.23*
*1000枚以上の料金
ポスター (22"x28") \$30~
バナー (24"x48") \$40~

名刺、チラシ、請求書等何でもご相談ください。
☎9444000@gmail.com www.hicopyexpress.com
1538 Makaloa St. Honolulu (808)944-4000

日刊サンを 見た! と お伝えください **10% OFF**

ハワイ不動産の売買、運用、1031 Exchange のお手伝いをいたします。

長年にわたりハワイ不動産業に関わり、経験と実績を持つ中村浩子が、不動産に関するあらゆるご相談を誠実にお受けいたします。

awaiiResourceRealty
1357 Kapiolani Blvd., Suite 1080

日本語でどうぞ **808-284-4820**

中村 浩子 (R) Hiroko Nakamura
License #: RB-16363

日刊サンウェブサイトを 毎日更新中!

Medicare 2022 年次加入期間 10/15~12/7

適切なプランへの加入、見直し、変更 **無料相談受付中**

IOH Your Local Medicare Adviser
808-265-9097 (Nakajima 迄) 日英両語OK

移民法のスペシャリスト **日本語OK!**

初回相談無料

808-695-3562

マイグレーション・カウンセラー法律事務所
1833 Kalakaua Ave. #408 Honolulu HI 96815
dtakeno@migrationcounsel.com www.migrationcounsel.com 弁護士 大塚 大輔

2022 メディケアアドバンテージ説明会

プラン変更及び手続き期間 **10月15日~12月7日**

開催日 10月15日より 毎週月・水・金 午後1時/3時

その他の日には個人無料相談も受け付けます。お問合せください。

ご連絡先 **808-225-9555 横江 和子**

OCcidental Underwriters 1163 S. Beretania St.

State Farm Office of Mia Migita 日本語 韓国語可

自動車、生命、ビジネス、住宅各種保険

見積もり・見直し お手伝いいたします

600 Kapiolani Blvd. Suite 203, Honolulu, HI 96813
(808)484-0085 machi@miamigita.com

アートメイク YUMI リフォーム **オーダーメイドの眉を** 可能な 1セットいかがですか?

●アイブロー・アートメイク レギュラー \$300 3D \$350
●アイライン (上下・各) \$200
●カラーチェンジ \$150~
※上記、施述後のリタッチ代も含む
●当店で施術1年以上後のリタッチ (眉) \$150 (アイライン) \$50

要予約 ☎386-4914 (テキストOK)
営: 10am-6pm 日・月休 **ご相談無料** LINE

2000 S. Beretania St. (マッカレーとベレタニアの角 Connie Gayle Center内、駐車場あり)
<http://artmakeyumi.com>

保険適応! 旅行保険、HMSA、UHA、Medicare、自動車保険、労災保険もOK

医師の診断の元、米国学院を修了した **理学療法士** が日本語で治療を行うので安心です

肩こりや腰痛、ひざの痛み、めまいなど 日本語のセラピスト(男女)が対応

井元洋平 PT. DPT
Imoto Physical Therapy ☎808-304-6676
シェラトンプリンセススカイウラニ 「ドクターズ・オブ・ワイキキ」のクリニック内 *1時間無料パーキングあり

年内 HMSA Akamai Advantage Planのみ 自己負担額 (copay) 免除 (変更になることもあります)

ハワイで開業36年! 信頼と実績が自慢です

山田歯科医院 一般歯科・審美歯科 インプラント治療

☎808-955-2439 **輝く笑顔に!** 山田メルビン 貴生 急な痛みにも... 初めての方もお気軽にどうぞ! ハワイ州、カリフォルニア州歯科医師免許 取り扱い保険多数 HDS, HMSA, HMAA 他 アラモアナ近くで通院に便利! ホノルルマガジン誌 最高の歯科医の 1人に選ばれました!

パンナムビル1319号室 1600 Kapiolani Blvd

見積り・相談 無料

GRACE CONSTRUCTION BUILD・REPAIR・REMODEL

ハワイ州公認ライセンス BC-35691

グレイスコンストラクション

新築、増築、電気、水道、キッチン・バスルームのリモデル、屋根、フローリング、タイル、マープル、ペイント、シーリング

レストランや店舗の改装・新築オープン施工も可能!

www.gracebuild.com

日本語Line: ☎808-722-1566
English Line: ☎808-233-9900

最もナチュラルで美しい仕上がり **アジアパシフィック 美容整形外科**

- ・バストアップ・脂肪吸引
- ・レーザー脱毛・二重まぶた・ワキガ・しわ・たるみ
- ・シミ・ニキビ跡・フェイスリフト・自毛植毛 など

大人気! お得なVIP会員プログラム

新規会員募集中! 加入すると当院のさまざまなサービスを特別会員料金でご利用できます。

新規会員特典 詳しくはお気軽にお問い合わせ下さい。

- *ハイドラフェイシャル又はケミカルピール **毎月1回無料**
- *美肌・しみレーザー、レーザー脱毛等 **20%引き**
- *ボトックス **割引** *ヒアルロン酸 **\$100引き**
- *ドクターズ基礎化粧品 **20%引き**
- *フェミニンケアサマーミバー又はエムセラ **50%引き**
- *誕生日月に **ビタミンB12注射、プレミアムアップグレード プレゼント**

毎月のキャンペーン・セール、ブログなど情報満載 www.drching-jp.com お気軽にご相談ください 日本語 (Mie) 808-585-2833 info@drching-jp.com

Dr. Shim Ching ドクター・シムチン

1401 S. Beretania St. Hale Pawa Suite 888 (ケアモクとベレタニアの角)

あなたの足、大丈夫!? 巻き爪・角質・外反母趾

BEFORE AFTER

足の痛み、ひどい乾燥、爪の悩み... **あきらめないで、ご相談ください!**

トラブルフット専門家 **フットソース 比嘉由希子** ☎808-554-4185
1585 Kapiolani Blvd. #740 (アクシスヘア内) 9am-5pm
アラモアナセンター3階駐車場直結 www.footsource-hawaii.com

車のことなら **プロの仕事の ヤジマ** にお任せ下さい!!

ハワイで37年! 真心のサービス!

丁寧な ヤジマの洗車を ぜひお試しください

給油・洗車 セーフティチェック 点検・修理 板金

日本語OK

Tel: 808-942-0404 ヤジマ・サービスステーション

月~金 7am-8pm 土 8am~6pm 日 1375 S. King St. (ケアモクとサウスキングの角)

自宅の新築・増築・改築・修繕、商業物件の設計から内装まで **熟練技術者が責任もって施工します**

1. 見積りから施工まで一貫して担当
2. 日本語で見積りいたします
3. 仕上がりに問題があれば、やり直します

最近の主な施工実績
ロイヤルハワイアンセンター、ホリデイインホテル、ナウルタワー、ハワイカイ邸宅 ほか

TOP Builder Construction, Inc お見積り無料

1585 Kapoani blvd #1608 <http://www.topbuilderconstruction.com>
☎(808)799-0666 (日本語) / (808)680-0777 ハワイ州公認ライセンス BC-35777

セントラルパシフィックバンク財団 マウイ郡教育支援に10万ドルの助成金

セントラルパシフィックバンク(CPB)財団が、マウイ郡の教育支援のためセンターオブトゥモローリーダーズ(CTL)とハワイ大学(UH)財団の2団体にそれぞれ5万ドル、計10万ドルの助成金を贈与した。助成金はマウイ郡の高校生と大学生の支援に充てられる。CPBマウイコマースシャルバンキングセン

ターのキャサリン・シミズ氏は「今回の助成金がマウイの学生たちのさらなる飛躍に役立つことを願っている」と話した。CTLのリーダーシップ育成プログラムは、マウイ高校をはじめ、マウイ郡の公立高校の授業に組み込まれている。プログラムでは、リーダーシップとコミュニケーションの本質を教え、各学校のプロジェ

クトの計画や実施を援助している。今年からは、生徒らが高校を卒業した後も、数年にわたってリーダーとしての成長の機会を提供している。UH財団に贈与された助成金は、公立高校で卒業後の進路が決まっていない学生1,000人超を対象に、高等教育や職業訓練、雇用の機会を提供する支援に充てられる。

イベント情報

10月15日(金)~11月14日(日)

ハワイ・フード&ワインフェスティバル レストランやホテルを舞台に、ハワイのトップシェフが様々な角度からハワイの食を紹介する。オアフ島では上記期間で開催。チケット購入は以下より。
hawaiifoodandwinefestival.com

11月4日(木)~28日(日)

第41回ハワイ国際映画祭 邦画をはじめ、各国の新作や話題の作品をハワイ州内の劇場とオンラインで公開。オアフ島の劇場での上映期間は5日~14日。オンラインでの上映は、全米から鑑賞可能。
www.HIFF.org

11月6日(土)

アロハホームマーケット“プリ・ホリデーマジック” 午前9時~午後2時
ハワイのローカルアーティストが集まり、カイルアタウンで月に一度開催しているポップアップマーケット。ハワイらしい家具やアート、雑貨が並び、フードも楽しめる。
340 Uluniu St.
www.alohahomemarket.com

11月11日(木)~14日(日)

メイドインハワイフェスティバル 午前10時~午後9時(最終日は午後5時終了)
今年は場所を移し、アラモアナセンターのマウカエヴァウイング4階の駐車場で開催される。フード、工芸品、ジュエリーなど300店以上が参加。オンラインショッピングも可能。
<https://madeinhawaiifestival.com/>

11月12日(金)

テイスト・オブ・ミリラニ 午後5時~9時
ローカルフードをはじめとするフードトラックがミリラニに集結。毎月第四金曜にミリラニ高校で開催。
95-1200 Meheula Parkway
<https://islandcraftfairs.org/oahu>

11月12日(金)~13日(土)

主婦ソサエティ主催バザー 午前10時~午後4時
衣料品や服飾雑貨をはじめ、生活用品、絵画、骨董品、植物など。作りたての焼きそばなどフードもあり。パロロ本願寺の屋外駐車場で開催。
1641 Palolo Ave.

11月13日(土)~14日(日)

アイランド・クラフターズ・マーケット 午前11時~午後5時
衣類、キャンドル、ホームグッズ、ビー用品、ローカルスナックなど、メイドインハワイのアイテムが並び。インターナショナルマーケットプレイス2階(ミツワの隣)
www.islandcraftfairs.org/oahu

ハワイ州のワクチン忌避 ソーシャルメディアが大きく影響 専門家

ハワイ州のワクチン忌避にソーシャルメディアが大きく影響しているとハワイニュースナウが報じている。州保健局によると、現在、ワクチンを1回も接種していない12歳以上の住民は5%未満。



対コロナ太平洋同盟(Pacific Alliance Against COVID)は昨年12月以降、ハワイ州内の学校やコミュニティグループを訪れ、約3,000人を対象に新型コロナワクチンに対する見解を調査した。

その結果、ワクチン接種済みの人々がワクチンに関する政府からの情報やニュースを信頼する傾向が高いことに対し、ワクチン未接種の人々はワクチン忌避に対する彼らの見解を形作るため、ソーシャルメディアや非公式の情報源などをより頻繁に参考にしていくことが分かったという。

ハワイ大学経済研究機構エコノミストで対コロナ太平洋同盟代表のルーベン・ファレス氏は「4日の時点で、ハワイ州の住民の71.5%が完全にワクチン接種を終えており、12歳以上の住民については84%が接種を終えている。ソーシャルメディア上の誤った情報の拡散が、デルタ変異株のワクチン未接種者への感染急増に拍車をかけたことは自明だ」と話した。

ハワイ大学政治学部教授のコーリン・ムーア氏は、ソーシャルメディアのワクチンに関す

る情報の処理や配布について、「誤った情報を正しい情報であるかのように見せたり、それらの情報を実際よりも遥かに多くの人々が支持しているかのような印象を与える」と述べた。

Facebookについては最近、ワクチン反対やヘイトスピーチ、その他過激派の見解をプラットフォーム上で野放しにし、拡散させたという非難の声が上がっている。このことについてムーア氏は、「個人の意見の拡散は彼らのビジネスモデルの一部であるため、違反コメントを取り締まったり、削除するための十分な対策は講じていないと思われる」と話した。

対コロナ太平洋同盟は現在、ワクチン未接種者の多いコミュニティに接種を受け入れてもらう方法を検討するため、さらに広い範囲で調査を続けている。

重さ8キロの巨大ジャガイモ ギネス記録更新の見込み イギリス

イギリス在住のコーリン・クレイグ・ブラウンさんは、家の庭のジャガイモ畑に子犬ほどの大きさの奇妙な塊を見つけた。真菌の増殖かもしれないと思い、掘り出して表面を引っかき味をみた結果、塊はかなりの大きさのジャガイモだということが分かった。重さを測ってみたところ、7.8キロもあった。

コーリンさんの妻のドナさんは「とにかく信じられないくらい、ただただ巨大なジャガイモだった」と話した。

コーリンさんのジャガイモは自家栽培で、巨大ジャガイモは数年以上、土の中で育てていた可能性があるという。

現在、コーリンさんは7.8kgのジャガイモが「世界で最も重いジャガイモ」としてギネス世界記録に正式登録されるかどうかの査定を待っている。現在、最も重いジャガイモとしてギネス世界記録に登録されているのは、2011年にイギリスのサマセット州シェプトンマレットの畑で見つかった4.98kgのものだという。

この突然変異体のようなジャガイモは「ダグ」と名付けられ、街の人々に紹介するため小さなカートに乗せ、散歩させることにした。コーリンさんは「ダグ」に帽子を被せてフェイスブックに載せたところ、ネット上で多少有名になった。人々を楽しませるのは驚くほど楽しいことだと感じている」と語った。

しかし、ジャガイモは放置するといずれ乾燥してカビが生え始めるため、長期間の保存は難しいという。コーリンさんは「ダグ」をとりあえず冷蔵庫に入れ、ギネス世界記録の正式登録を確認した後でウォッカの材料にしようと考えている。

巨大ジャガイモを育てるコツについて、コーリンさんは「沢山の牛糞とわらを畑に敷き詰め、そのままにしておくこと以外に何もなし」と話した。

在ホノルル日本国総領事館よりお知らせ

令和3年秋の外国人叙勲 メイジー・ケイコ・ヒロノ上院議員の旭日重光章受章

2021年11月3日、日本政府は、令和3年秋の外国人叙勲受章者を発表し、この中でメイジー・ケイコ・ヒロノ上院議員が叙勲されること公表されました。今回、同議員は日米間の関係強化及び議員間交流の促進への功績が認められ、旭日重光章を受章することとなりました。

ヒロノ議員は、アジア系・日系米国人女性初の連邦上院議員として、米国における日系人、アジア人の声を代弁する議員として強い指導力を発揮し、日系人全体の地位向上に極めて重要な役割を果たしてきました。ま

た、米議会内における対日理解の促進及び日米議会間交流の促進に不可欠な役割を果たしている議会日本研究グループの共同議長を2013年以来務めるなど、議会内外で日米の架け橋として重要な役割を担ってまいりました。

ヒロノ議員の旭日重光章受章は、同議員をはじめとする指導者により長きにわたり支持されてきた日米同盟の重要性を再確認するまたとない機会です。同議員との友情は日本にとってかけがえのない支えであり、この機会に、改めて深い感謝の意を表します。

あなたの暮らしのそばに…
日サシ FREE

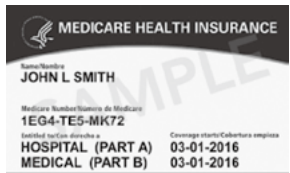
コラム

COLUMN



メディケアのパートAとパートB 両方を取得したら

あなたはどちらを選びますか? このまま何もしていないと薬のカバレッジがありません。65歳から何らかの薬のカバレッジが義務となっていますので、将来ペナルティがかからないようご注意ください。一旦ペナルティが発生するとアメリカに在る限り、一生ペナルティを支払うこととなり、毎年インフ



ーションも加算されます。

しかし中にはフェデラルプランやTRICARE FOR LIFEなどを持っている方はこのままでも問題ありませんが、パートCに加入してうまくベネフィットをご利用になることもできます。

オプション1…オリジナルメディケア+パートD(薬のカバレッジ)に加入する

オプションとしてメディケア補足保険(MEDICARE SUPPLEMENT、あるいはMEDIGAP)に加入することもできます。

あなたはどちらを選びますか?

オリジナル・メディケア

オリジナル・メディケアは政府が提供する基本的な補償です。

パートA(入院保険)

パートB(医療保険)

薬のカバーが必要な場合

パートD(処方箋薬の保険)

追加保険が必要な場合

パートE
(メディケアサプリメント保険)

メディケア・アドバンテージ

保険会社が提供するメディケア・アドバンテージには、オリジナル・メディケアのすべてのサービスがカバーされています。

パートC(オールインワン)

パートAとパートBが組み込まれたもので、ほとんどのプランは、パートDまでカバー

オプション2…オリジナルメディケアから離れて保険会社の提供するパートC(メディケア・アドバンテージ)に加入する

ほとんどのパートCにはパートA+パートB+パートDがすべて含まれています。

【注意点】

パートBの保険料は払い続けなくてはなりません。追加でパートDに間違えて加入すると、パートCはキャンセルされますので、気を付けてください。

横江和子 シニア医療保険コンサルタント
問合せ先: yokoem001@hawaii.rr.com

親の介護がきっかけで、アメリカの長期介護や年金に興味を持ち、保険の資格を取得。夫のパートD(薬)のペナルティをきっかけにメディケアの分野を習得。毎年、各保険会社が運営するメディケアアドバンテージ(パートC)のプラン内容更新および無料加入手続きの相談、生命保険、長期介護保険、年金などを専門にしている。



サプライチェーン停滞で品物不足 「クリスマスショッピングは早めに」小売業者

停滞や配送の遅れにより、クリスマス用品が不足しているとホノルルスターアドバイザーが報じている。

この状態を見越した一部の業者は、今年1月にホリデーシーズン向けの商品を発注したものの、現時点で全ての商品を受け取っていない業者もあるという。

ハワイ州で小売業を営むティナ・ヤマキ氏は「欲しいものがあれば、すぐに購入することをお勧めします。クリスマスまでに売り切れたり、希望の色やモデルがなくなる可能性があります」と話した。「シンカー・トイズ」のオーナー、ブラッド・イシイ氏は次のように語った。「サプライチェーンの問題は、今年の第

一四半期には予想されていたので早めに発注しました。今年3月、ラスベガスでギフトショーが開催されたのですが、その時、中国産の商品や原材料の不足、コンテナ船の輸送コストの上昇、ロサンゼルスやロングビーチの港で荷上げを待つコンテナ船がごった返していることが話題になっていました。ターゲットやウォルマートのような大規模小売チェーンは1度の発注で大量に物資を仕入れることができますが、我々のような中小企業はできるだけ早く発注する必要があります」。

米商務省によると、現在のところ、ホノルル港での荷上げの遅延や船の混雑はないという。

また、ハワイの港に到着する多くの船舶は西海岸の船会社が所有するもので、本土に寄港する船舶よりも小型であることから、荷上げや配送トラックへの積み込みなどの時間が本土よりも短くなる。

しかし、メーカーからの商品の確保は別問題だ。

イシイ氏は「ドイツ製のブルーダートトラックなどの大型玩具や、マテルのホットウィールセットなどの大型の箱に入った商品の不足が見込まれます。弊社ではそういった大型玩具の多くを3月に発注し、現在、全てが到着しています。しかし、7月、8月に発注した商品は来年まで入らない見込みです」と話した。

日刊サン11/1(月)配信

野生鹿による 獣害深刻化 マウイ島

マウイ島では昨年からの野生の鹿による獣害が深刻化しており、州議員らが鹿の頭数制限を行うよう知事に要請している



ハワイニュースナウが報じている。リン・デコイト州上院議員は、この問題に関する今年2回目の緊急宣言を受け、「デービッド・イゲ州知事に対し更なる支援を要請している」と述べた。

現在、マウイ島全域で干ばつが進行しており、野生の鹿の餌や水の供給源が枯渇しつつある。そのため、鹿が住宅地や農地などに出没し始め、最近ではカフルイ空港周辺でも鹿が見かけられるという。牧場に侵入した野生の鹿が家畜の餌を食べるなどの獣害が深刻化している。昨年は、島内で野生の鹿に起因する交通事故が100件以上あり、うち数件で負傷者がホノルルに救急搬送された。この問題に関して今年1月、知事が緊急宣言に署名し対策委員会が組織されたものの、デコイト議員によると「現在は更に支援が必要な状況」という。

現在、マウイ島の約3分の1が極度の干ばつに見舞われており、夏季の数か月でさらに範囲が広がったと考えられている。米海洋大気庁によると、雨季に入ってもリワード地域を含めた一部地域で干ばつが続く恐れがあるという。

日刊サン11/1(月)配信

ハワイ州、ワクチン接種済み旅行者の受け入れ再開 景気回復に期待の声

デービッド・イゲハワイ州知事が今年8月、本土からの旅行者に対してハワイへの訪問を自粛するよう要請した結果、9月のハワイ州の月間訪問者数が30%減少した。

ハワイ宿泊観光協会CEOのムフィ・ハンネマン氏は「8月の自粛要請で9月と10月の訪問者は激減した。しかし先週、知事がワクチン接種済みの旅行者に訪問を再開するよう呼びかけたことで旅行業界の景気は再び回復の兆しを見せている」と話した。

ハネマン氏を始めとした旅行業者らは、リック・ブランジャルディホノルル市長が先週、集会とビジネスに対する制限緩和を決定

したことも合わせ、過去2年間のパンデミックで荒廃した業界が11月末頃から回復を始めるのではないかと予想している。

一方、KV&アソシエイツ・ホスピタリティ・コンサルティング代表のキース・ピエラ氏は「ハワイの観光業界において主要な収入源である日本人観光客がまだ戻って来ていないため、ホテルやレストランが全て元通りになるにはまだ時間がかかる」と語った。

ジョシュ・グリーン副知事は「ハワイ州のワクチン接種率が高く、新規感染者数が減少していることを考えると、旅行者を再び迎え入れるリスクはほとんどない。現時点の州内の

新型コロナによる入院患者は69人で、ピーク時に比べて85%減少している。新規感染者数についてはピーク時に比べて90%減少している」と述べた。

ハワイ大学旅行産業管理学部のジェリー・アグルサ教授は次のように意見を述べた。

「旅行先としてハワイと競合するメキシコやカリブ海などのワクチン接種率は、ハワイのそれよりも遥かに低い。この土地の安全性を外部に強調することで、より多くの旅行者を獲得することも可能なのではないかと。個人的には、ハワイの旅行業界の見通しは明るいと思っている」

日刊サン11/1(月)配信

イゲ州知事、国連気候変動会議に出席 英グラスゴー

英スコットランド・グラスゴーで31日、国連気候変動枠組条約第26回締約国会議(COP26)が開会した。2週間にわたって行われる予定のCOP26では、2030年までのCO2排出量削減に関する方針について、約200の国と地域の代表が集まり話し合いを行う。

アメリカからはハワイ州のデービッド・イゲ氏、ニューメキシコ州知事のミシェル・ルーハン・グリシャム氏、ルイジアナ州知事のジョン・ベル・エドワーズ氏、イリノイ州のJBプリツカー氏、オレゴン州の知事ケイト・ブラウン氏ら民主党知事が会議の一部に出席する予定。公式協議会で知事らは、CO2排出量削減と再生可能エネルギーへの移行目標を提示し、アメリカが現在取り組んでいる気候変動

対策をアプローチする。

民主党のギャビン・ニューサムカリフォルニア州知事は、2035年までに州内におけるガソリン車の販売を停止するという目標を掲げている。

また、同じく民主党のジェイ・インスレーワシントン州知事は、2030年までに電力エネルギーをカーボンニュートラル(※)に変える法律を支持している。

イゲ知事が率いる代表団には、国土天然資源局のスザンヌ・ケース局長やハワイ州エネルギー局のスコット・グレン局長も含まれている。

知事はニュースリリースの中で、「我々は地球温暖化を抑制するための積極的な行動を提唱する最前線に立って来た。ハワイ州は

2017年、国連パリ協定に順ずる法律を制定した米国内で最初の州だ。また、サンゴの白化や海面上昇、山火事の影響などを抱えており、気候変動の現実を目の当たりにしている」と述べた。

この会議で各州知事は、政策を共有するだけに留まらず、クリーンテクノロジーへの投資に適した場所として自州をアピールする心算だ。イリノイ州のプリツカー知事は先頃、2045年までに州内のCO2排出量をゼロにすることを誓約する法律に署名したが、今後は州のグリーン経済への投資を促進することを目的としたビジネスリーダーや民間業者の雇用を計画している。

(※)CO2の排出量と吸収量を均衡させること。

日刊サン11/1(月)配信

ナナクリ銃殺事件、 容疑者の男起訴 オアフ島

先月29日の午前2時30分頃、ナナクリのハキモロードで男性(37)が射殺された事件で、容疑者のアマドール・ボースが逮捕された。

ホノルル警察署によると、ボース容疑者は第2級殺人罪、銃器の使用及び保管違反の罪で昨日起訴され、保釈金は50万ドル(約5700万円)に設定されたという。

ボース容疑者は口論になった男性を射殺した直後に逃亡したが、数時間後に逮捕された。被害者の男性は重体でワイアナエ総合保健センターに救急搬送されたが、間もなく死亡が確認された。

男性の遺体は剖検のため、ホノルル医療検査局に移送された。男性の身元は公表されていない。

日刊サン11/1(月)配信

NTSB、墜落貨物機残骸の 回収終了を発表 オアフ島

米国家運輸安全委員会(NTSB)は2日、オアフ島で7月に墜落した貨物機の残骸が無事回収されたことを発表した。

回収された貨物機のフライトレコーダーと主要コンポーネントは、水深350~450フィート(106~137メートル)の海底に沈んでいた。調査員の話によると、貨物機の機体は2つに割れ、墜落時の着水直後に両方のエンジンが翼から分離した。搭乗していたパイロット2人は救出された。

事故後数か月間、NTSBは民間企業と協力しながら機体の残骸や貨物の回収に取り組んでいた。また、州や連邦政府機関と共に海洋環境や海洋生物への影響が最小限に抑えられるよう対策を講じていた。

墜落した貨物機はボーイング737-200トランスエア810便で、7月2日にダニエル・K・イノウエ国際空港を離陸し、カフルイ空港に着陸する予定だった。フライトデータとコックピットのボイスレコーダーは、事故原因などの調査や分析のためワシントンD.C.のNTSB研究所に送られる。調査は最長で2年かかる可能性があるという。

日刊サン11/2(火)配信

ホノルル連邦拘置所職員らがデモ 人手不足とワクチン接種義務に抗議

アメリカ国内の刑務所局(BOP)職員らが10月29日、全国的なデモを開催し、危険を伴う労働条件や厳格なワクチン接種義務について抗議したことをホノルルスターアドバイザーが報じている。ホノルル連邦拘置所(FDC)の職員らは同日、ニミッツハイウェイとエリオットストリートの角でデモを行った。ホノルルFDCの労働組合は「人手不足により、料理人、教師、看護師を含む人々が刑務官として働くことを余儀なくされている」と訴えている。

これに対し、BOP情報政策広報部門のスポークスパーソン、エメリー・ネルソン氏は、「ホノルルFDCは職員、受刑者、施設内の安全確保のための適切な人員配置を約束している」と語った。BOPの求人、刑務官の欠員を埋めることに焦点を合わせている。ネルソン氏によると、10月の時点でアメリカ国内の刑務官のポジションは93%が埋まっているという。

BOPは、Google、Facebook、LinkedIn、Indeedなどさまざまなソーシャルメディアネットワーク及びプラットフォーム

を通じて求人広告を出している。今年3月、BOPは120日以内に新たに1,000人の職員を雇用するためのイニシアチブを開始し、7月までに1,967人が採用された。ネルソン氏は、全ての職員が「法執行報酬と法執行給付」を受け取っていると指摘した上で、次のように述べた。

「パンデミックなどの不測の実態では、訓練を受けた刑務官として追加の職員が配置されることがある。刑務所に配置された全ての職員は法執行官であり、その肩書きに関係なく刑務官とみなされる。そのような人々は刑務官と同等のトレーニングを受けており、始めから日常的・非日常的な状況下での法執行の実行が期待されていることが通知される」。

ホノルルFDC労働組合の1つ、米政府職員組合(AFGE)は、ワクチン接種を希望しない職員を対象としたPCR検査の導入を求めている。バイデン大統領は9月9日、合法的、医学的、宗教的理由による例外的な免除を除き、全ての連邦職員を対象に11月22日までワクチン接種の完了を義務付ける大統領

命令を発令した。これに対しAFGEは、ワクチン接種を希望せず、医学的・宗教的理由による免除の資格を持たない職員を対象にPCR検査の導入を交渉する意向を示している。

BOPの新型コロナ対応計画によると、ホノルルFDCホノルルは作業の割り当てとポリシーに「中程度の変更」が加えられている「レベル2」の施設として機能している。パンデミック開始以降、PCR検査を受けた囚人290人のうち、今日1日の時点で18人の陽性者が確認された。パンデミック以降の囚人や職員の死亡はゼロで、陽性反応が出た囚人16人と職員10人は回復した。また、1日の時点で職員156人、囚人324人がワクチン接種を終えている。

ネルソン氏は、「職員の配置は各施設のニーズに基づいており、職員の増員は刑務官の人手不足を未然に防ぐための手段の1つだ。我々はパンデミック下の対応の一環として、受刑者らへの対応の必要性と各施設の安全確保のために職員を割り当てている」と述べた。

日刊サン11/2(火)配信

イゲ知事、ハワイ州の旅行制限緩和発表 海外旅行者受け入れ柔軟に

デービッド・イゲハワイ州知事は2日、今月8日から連邦政府が発効する新しい海外旅行要件の下で、ハワイへの海外旅行者を歓迎し、ワクチン接種済みの米国内旅行者についても要件を緩和すると発表した。

要件緩和を見込んでいた各航空会社は、既に国際線のフライトを増便し、座席数も多めに確保している。

一方、ハワイ州の旅行業界では、オアフ島とハワイ島を訪れる旅行者の多くを占める海外旅行者数の完全な復活にはまだ時間がかかるという見方が濃厚だ。

連邦政府が発効する新しい旅行要件では、セーフトラベルハワイプログラムに参加して

いる日本、カナダ、韓国、台湾、フィリピン、タヒチからの海外旅行者を対象に、ワクチン接種と抗原検査の要件を追加すると同時に、PCR検査や隔離などの検査は免除される。

現在は上記6か国からの海外旅行者に限り、出発72時間前以降にハワイ州が認定した医療機関で受けたPCR検査が陰性の場合、検査を回避することができる。

8日からは、海外旅行者はハワイ行きの飛行機への搭乗前にワクチン接種を受けている必要があると共に、PCR検査の代わりに抗原検査を受ける必要がある。

これについてハワイツーリストジャパンのマネージングディレクター、エリック・タカハタ氏は、ホノルルスターアドバタイザーの取材に対し次のように話した。

「今回ワクチン接種の要件が追加されたが、現在接種率が70%を超え、アメリカの接種率を上回っている日本にとっては問題にならないだろう。日本からの旅行者はPCR検査

の代わりに抗原検査を受ける必要があるが、日本では、PCR検査の費用は1人あたり最大500ドル、抗原検査は最大80ドル。つまり、新しい要件下では4人家族の検査費用が2,000ドルから320ドルに下がるということになる。

また、日本でも、年末までには海外からの旅行者に対する規制の一部を緩和されることが期待されているが、日本政府が旅行検査に含まれる自主待機期間を大幅に短縮、もしくは完全に廃止するまでは、ハワイは日本からの旅行者数が激増することはないだろう。

現在、日本からの月間旅行者数は平均で約1,500人に留まっており、パンデミック以前の13万人と比較すると『ほんの一部』としか言えない。

一方、旅行業界では来年早々にも旅行要件の更なる緩和が期待されている。ハワイアン航空、JAL、ANA、ZIPAIRは既に11月、12月、1月の日本-ハワイ間のフライトを増便しているが、日本旅行業者がハワイへの門戸を広げていることを示す良い兆候だ。

日刊サン11/3(水)配信



イベント情報

11月13日(土)

JTB USA ホノルル オンラインセミナー ONLINE
午前9時~10時 無料
日本への出入国手続きなど、コロナ下のアメリカ-日本間の旅行規制に関する説明の他、日本語添乗員付きツアーの紹介も。参加希望者は電話(808-979-0111)にてご予約を。
www.jtbusa.com/honolulu

11月23日(火)

第13回ウクレレピクニック・イン・ハワイ 2021
\$35~\$45(ライブストリーム\$20)
今年はブルーノート・ハワイを舞台に、チームカマカの特別ライブを開催。ライブ配信もあり、日本から鑑賞することもできる(日本時間11月24日)。
www.ukulelepicnicinohawaii.org
ライブストリーム <http://ukulelepicnicinohawaii.org/bluenote2021/>

イベント日時など、予告なく変更・キャンセルとなる場合がございます。詳細は各主催者へお問い合わせください。

米連邦議会代表团、 海軍に燃料漏出事故の情報開示要請

米連邦議会代表团は、昨年3月にレッドヒル地下燃料貯蔵施設で報告された燃料の漏出について、米海軍により詳しい情報開示を要請しているとハワイニュースナウが報じている。

この漏出により、数千ガロンの燃料が真珠湾沖の海域に流出した。連邦議会上院議員のブライアン・シャッツ氏とメイジー・ヒロノ氏、下院議員のエド・ケース氏とカイ・カヘレ氏は、隠蔽された可能性のある漏出事故についての情報を開示するよう要請し、海軍に宛てた書簡の中で次のように述べた。

「2020年3月に発生したジョイントベ

スパールハーバーヒッカム(JBPHH)ホテル埠頭付近での燃料漏れについて、海軍は原因や規模についての適切な報告や発表を行っていなかったことが問題になっている。海軍は情報開示における透明性の欠如を含め、健康と安全に関する問題について、住民らとの明確なコミュニケーションを果たす責任がある。

これに対し、海軍当局は声明の中で「連邦及び州の機関とは緊密な協力関係にある。また、保健省、環境保護省と定期的に情報を共有している」と述べた。

日刊サン11/2(火)配信

ワクチン未接種者の新型コロナによる 死亡率20倍 専門家ら警鐘

ハワイ州では、主にデルタ変異株が起因と推測される新型コロナによる死者数が9月と10月の2ヶ月間で300人以上に達し、死亡者のほとんどがワクチン接種を受けていなかったことが分かった。ハワイヘルスケア協会CEOのヒルトン・レーセル氏は、ハワイニュースナウのインタビューに対し次のように述べた。

「我々が現在把握している最新情報によると、ワクチン接種を受けていない場合、ワクチン接種を受けている場合よりも新型コロナで死亡する可能性が20倍高くなる。州内のコロナによる入院患者の10~12%がワク

チン接種を受けた人々だが、病院でケアを受けながら4~5日間入院するというケースが多い。それに対し、ワクチン接種を受けていない人は通常、高レベルのケアが必要な上、平均的な入院期間は10~14日間。ICUに入る人もいる」

ジョシュ・グリーン副知事は「30代、40代の若い世代のワクチン未接種の入院患者の多くは人工呼吸器を装着しながら亡くなった。最近亡くなった人のほとんどは、デルタ変異株急増の最中、つまり3~4週間前に感染した可能性が高い」と述べた。

日刊サン11/2(火)配信

「OKAGESAMADE」動画による バーチャルツアー開始 ハワイ日本文化センター

ハワイ日本文化センター(JCCH)は先週から、「OKAGESAMADE」展示の動画によるバーチャルツアーを開始したとホノルルスターアドバタイザーが報じている。

12月初旬までの期間、毎週水曜日にハワイの日系移民についての動画が公開される予定。動画は6部構成で、第1部の動画ツアーは先週公開された。第2章は3日に公開される。

1995年から始まった「OKAGESAMADE」の展示は、パンデミック開始後の2020年4月に終了した。JCCH代表のネイト・ギョウトク氏は「展示のスペースが狭いため、見学者が社会的距離を置くのは難しい。再開の目処は立っていないが、今後は最優先事項の1つとして取り組む意向だ」と話した。

パンデミック以前は、小学生を中心に3,000~4,000人の見学者が来場していた。バーチャルツアーについて、ギョウトク氏は次のように述べた。

「バーチャルツアーを行うことで、JCCHは展示を仮想的に拡大し、展示内容を更に深

く掘り下げることができる。OKAGESAMADEは『あなたのおかげです』という意味で、最初に移民して来た人々に深い感謝の気持ちを表す言葉。動画では、ハワイの日系移民と日系アメリカ人について、彼らの遺産や実体験を語ったインタビューなどを通じて詳しく紹介している。

バーチャルツアーはyoutube.com/japaneseculturalcenterofhawaiiで視聴が可能。3日以降に公開される動画は次の通り。

- 11月10日 「第二次世界大戦前のハワイ」
- 11月17日 「ハワイにおける第二次世界大戦」
- 11月24日 「第二次世界大戦後のハワイ」
- 12月1日 「文化の祝福と地元のヒーローたち」

日刊サン11/3(水)配信

子ども向けファイザー社製ワクチン 4万1,700回分の配布開始 ハワイ州保健省

米疾病予防管理センター(CDC)は2日、5歳以上の子どもを対象としたファイザー社製の新型コロナワクチン接種を承認した。これを受け、ハワイ州保健局は事前に発注していたワクチン4万1,700回分の配布を開始した。複数の病院では既に投与の準備ができているという。

現在、ハワイ州には11万9,473人の5~11歳の子どもがいる。

ハワイパシフィックヘルスは3日から子ども対象のワクチン投与を開始し、親または法定後見人による予約が可能になった。クイーンズヘルスシステムズでは、4日から予約の受付を開始し、5日から投与が開始されると共に、8日からは130校の小学校を対象にワクチン接種プログラムを開始する。州保健省のスポークスパーソン、ブルックス・パー氏はKHON2の取材に対し、「ワクチン接種について、保健省は全てのプロセスを注意深く監視している」と述べた。

米小児科学会は、非常に特殊な病状やアレルギーがある場合を除き、子どものワクチン接種を推奨している。小児科医のエイ



xnk_Shutterstock.com

ミー・ハーブストライト博士は次のように話した。

「子ども用のワクチンの大人用の3分の1の容量になっている。また、現在までに行われた全ての研究で、ワクチン接種で非常に効果的な抗体が得られることが示されている。新型コロナの感染予防に91%の効果があり、低用量であることから、副作用は成人よりはるかに軽度になることが予想されている。

5~11歳の子どもをセーフアクセスオアプログラムに含めるかどうかについての最終的な決定は、まだ発表されていない。

日刊サン11/3(水)配信

JTB USA ホノルル
オンラインセミナー開催!!

コロナ下のアメリカ-日本間のご旅行の規制を日本語で分かりやすくご説明いたします。

セミナー内容
◆日本への出入国手続きに関して
◆日本語添乗員付きツアーのご紹介

無料
要予約

開催日 **11月13日(土)** 午前9~10時

▼参加ご希望の方は下記電話番号までご連絡ください!

808.979.0111 Email: hnl02@jtbusa.com
営業時間: 月-金 9am~5pm www.jtbusa.com/honolulu

日刊サンウェブサイトを毎日更新中!

ご家庭、スモールオフィスで

救世主!

コンピューターでお悩みの方の

起動しない、データが飛ぶ、ネットワークが繋がらない など...

修理中、代わりのコンピューターの貸し出しも可

お電話での相談無料
出張サービスあり

電話 **808-382-9850**
Email: tatsuhnl@hotmail.com
ヒラモトまで、お気軽にお問い合わせください

引越後と売却前に、**丁寧に**
ハウスクリーニング
& カーペットクリーニング 致します

不動産各社からも絶大な信頼を得ています!

10年以上の実績 OK! **220-7205** マーポー MABOまで

日刊サンのInstagram

ほのほのハワイの風景など、**毎日更新中!!**

QRコード

デューク・カハナモクのドキュメンタリー映画『ウォーターマン』 第41回ハワイ国際映画祭でプレミア上映

5日に開幕の第41回ハワイ国際映画祭で、デューク・カハナモクを描いたドキュメンタリー映画『ウォーターマン』がプレミア上映される。

サイドワインダー・フィルムズが製作した『ウォーターマン』では、ジェイソン・モモアの語りを中心に、サーフィンの父と呼ばれるカハナモクの生涯を追っている。

ビショップ博物館で行われるプレミア上映のチケットは既に売り切れているが、ネイバーアイランドで予定されているアンコール上映のチケットは11月2日の時点で入手が可能。

ハワイ国際映画祭芸術監督のアンダーソン・リー氏は「この映画は、カハナモクが実際にどれほど偉大な人物であったかを示している。彼はアイコン、イノベーター、パイオニアであり、今もアロハスピリットを体現する存在だ」と述べた。この映画には、オリンピックのクラリッサ・ムーアを含め、サーフィンコミュニティへのインタビューも盛り込まれている。映画の一般公開は来年になる見込み。

ハワイ国際映画祭は、11月4日から14日までオアフ島で、11月18日から21日までネイバーアイランドで開催される。詳しい日程や

その他の映画の上映についてはhiff.orgでご確認を。

日刊サン11/3(水)配信



資料写真: Valeria Venezia / Shutterstock.com

屋外アクティビティ要件緩和も屋内は変更なし 飲食業界から不満の声 ハワイ州

デービッド・イゲハワイ州知事は2日、ワクチン接種証明やPCR検査陰性証明を提示しない限り、12日以降も引き続きレストラン、バー、ジムの収容人数はキャパシティを50%に制限することを発表した。

ただし、ハワイ島とカウアイ島では上記の制限が適用されていない。

屋外アクティビティのマスク着用や社会的距離の要件などの制限は州内の全ての郡で廃止される。アクティビティの制限について、知事は次のように述べた。

「屋内のレストラン、バー、社交施設では、顧客は着席し、各グループ間で6フィートの距離を保ってください。飲食している時以外はマスクを着用し、無闇に歩き回ったりすること

は控えてください。12日からは屋外のレストラン、バー、社交施設については上記制限の対象ではありません。

オアフ島とカウアイ島に店舗を構える「TSレストラン」の運営担当、ディラン・チン氏は先月28日、ハワイ州観光当局者らとの会合で次のように発言した。

「未だ休業中のレストランが多い中、50%のキャパシティ制限を続行するのは現実的で



はありません。この夏私は、多くの旅行者が道路脇や建物の廊下で食事をしている姿を見ました。落ち着いて食事ができる場所の確保は重要です」。

日刊サン11/3(水)配信



Joe Biden @JoeBiden

11月1日 4:39AM
ヘルスケアは権利であり、特権ではありません。本日ヘルスケアのオープン登録が開始され、我々は国民に約束を果たし続ける機会を得ています。サインアップは簡単です。http://HealthCare.govにアクセスし、あなたとあなたの家族に最適なプランを選択してください。

Health care should be a right — not a privilege. And with the beginning of the open enrollment period today, we can continue delivering on that promise. Signing up is easy — simply go to http://HealthCare.gov and select the plan that works best for you and your family.

11月2日 3:09AM
アメリカは、2030年までにCO2排出量を2005年比で50%削減するという目標を達成することができるでしょう。我々が机上の空論を発しているのではなく、我々の規範的な実行力が(気候危機への対処を)リードしていることを、世界は認識しているのです。

Because of the action we're taking, the United States will be able to meet the ambitious target I set to reduce our emissions by 50% below 2005 levels by 2030. The world sees that we're not only back at the table, we're leading by the power of our example.

11月2日 2:30PM
私は本日、COP26(気候変動対策国際会議)を後にしました。気候変動対策の道のりは、私がこれまでに経験したことの無いほど楽観的だと感じました。先導者として、我々は目標を成し遂げるつもりです。left COP26 today feeling as optimistic as I ever have about our path forward on climate. We're leading the way, and we're going to get this done.

https://twitter.com/potusより抜粋して翻訳、掲載しています。



Mayor Rick Blangiardi @MayorRickHNL

11月2日 2:22PM
嬉しい発表がありました。新型コロナの死者数は世界で500万人を超え、5~14歳の子どもたちの死因でコロナが6番目になりました。そんな中、学校に通う子どもたちの安全を確保するための新たなオプションが加わったのは素晴らしいことです。早速今日から#Vaccinatedしましょう!

This is a welcome announcement. As the global death toll passes 5 million, and with #COVID19 being the #6 leading cause of death among children age 5-14 in recent months, it is wonderful to have an option to protect our children as they go back to school. get #Vaccinated today!

https://twitter.com/mayorrickhnlより抜粋して翻訳、掲載しています。



Governor David Ige @GovHawaii

11月3日 2:00PM
11月8日月曜日から、ハワイ州は新しい連邦要件の下で海外旅行者を歓迎します。次のスライドは、ハワイ州への直接・非直接の海外旅行要件の内訳を示したものです。The State of Hawai'i will welcome international travelers under new federal requirements starting Monday, Nov. 8. The following slides show a breakdown of requirements for direct and non-direct international travel to Hawai'i.

Direct International Travel to Hawai'i
Beginning Nov. 8 travelers must show prior to boarding their flight:

- Non-U.S. citizens: proof of vaccination AND negative COVID-19 NAAT or Antigen test within 3 days
- U.S. citizens: proof of vaccination AND negative COVID-19 NAAT or Antigen test within 3 days not fully vaccinated: negative COVID-19 NAAT or Antigen test within 1 day

Non-Direct International + Domestic Travel to Hawai'i
Beginning Nov. 8:

- International passengers entering U.S. via other U.S. airports will be treated as domestic travelers
- Safe Travels program remains in place for all domestic

https://twitter.com/govhawaiiより抜粋して翻訳、掲載しています。

ハワイ州、プロサッカーチームの設立検討 新アロハスタジアム建設に合わせ

アロハスタジアム設立委員会のメンバー8人がフロリダ州タンパを訪問し、新アロハスタジアム歓楽街(NASED)建設に合わせ、ユナイテッドサッカーリーグ(USL)をハワイ州に設立するための会合を開いたとKHON2が報じている。

現在、USLには2リーグ合わせて米国内に



43のチームがある。そのうち31チームは、ラスベガス、フェニックス、サンディエゴ、ロサンゼルスなど西海岸の都市を本拠地とするトップレベルのチャンピオンシップリーグでプレーしている。USLでは、今後50年間でチーム数を65~70チームまで増やすことを目標としている。USL副代表のダン・ホルマン氏は「USLはハワイ州のチーム設立に大きな関心を寄せている」と述べた。

ハワイ州上院議員のグレン・ワカイ氏は、NASEDに多くのテナントを招致することで、より大きい経済発展を図るプロジェクトを展開している。現在のところ、州議会で承認されたプロジェクト資金3億5000万ドル(約398億円)のうち、一般債務公債1億7000万ドル(193億円)が割り当てられている。

日刊サン11/4(木)配信

またもサーフラックで火災 ワイキキ

4日前3時52分頃、ワイキキのカラカウアアベニューのチーズケーキファクトリー近くにあるサーフラックで火災が発生した。

ホノルル消防署(HFD)が午前3時59分に現場に到着し、消火活動に当たった。また、サーフラックが消火された直後の午前4時4分頃、ホノルル警察署(HPD)職員から「ロイヤルハワイアンショッピングセンターとアウトリガーホテルの間のデュークスレーンでサーフボードが燃えている」と連絡があった。

消防署員はデュークスレーンの現場に急行し、午前4時15分までに消火活動を終えた。複数のサーフボードが焼けたが、被害の詳細についてはまだ分かっていない。警察と消防による現場検証のため、シーサイドアベニュー近くのカラカウアアベニューの右車線が一時通行止めになった。

日刊サン11/4(木)配信

10歳少女が学校敷地内で逮捕... 自由人権協会、警察に方針変更を要請 オアフ島

オアフ島ワイパフのホノワイ小学校で今年1月、10歳の少女が逮捕されたことに関し、ホノルル警察署(HPD)は、「逮捕を決定した警官の行動は合理的だった」との見解を発表した。少女はアフリカ系アメリカ人で「別の生徒の親を脅威に陥れる絵」を描いたことを理由に逮捕された。

アメリカ自由人権協会(ACLU)と少女の家族の弁護士は、「10歳の少女が保護者の付き添いなしで拘留及び尋問されたことは、少女の権利を侵害する行為に他ならない」と述べた。少女は尋問後、手錠をかけられ、留置所に

拘留されたという。少女は起訴されていない。

HPDのライアン・ニシブン暫定副署長は、「過去にアメリカ本土とハワイ州で発生したすべての事件や事実と照らし合わせて判断すると、脅威的な状況だった。HPDは逮捕を決定した警察官らの行動は合理的かつ必要だったと考えている」と述べた。

少女の描いた絵の内容や「脅威」が具体的にどのようなものだったかについては説明されていない。

逮捕当時、別の部屋に拘留され、少女に会うことを拒まれたという少女の母親は「人種的

な理由で逮捕された」と主張している。

ACLUはHPDと州教育省(DOE)に対し、方針の変更と補償を求める要請書を提出した。要請書では、生徒に関して「重大な危害の差し迫った脅威がない限り、学校職員が警察などの法執行機関に連絡することを禁止し、連絡前に学校のカウンセラーに相談する」よう求めている。また、未成年者が警察に尋問される際、保護者の立ち会いを義務付けるよう要請している。HPDとDOEは、期日の11月8日までに要請書に回答する必要がある。

日刊サン11/4(木)配信

はちねこ☆JAPAN

はちろう NO131 イメージ キューたろう・ななみん

1 ...今日は、野菜たっぷりの鍋料理がいいね...

2 ...その後は、卵を入れて、雑炊にするキュー。フーフーしながら食べるキュー!!

3 いいね!!デザートは、アイスクリーム!! ストロベリーにしようっと!!!

最近、新発売したポテチも一緒に食べるキューね!!

4 そのイメージは何度も聞いて、よくわかったから早く買い物に行ってきた!!

だって、外が寒いんだもん...

マメ知識 【イメージ】

イメージとは、心に浮かべる像や情景、ある出来事に関していざいざの全体的な感じのことだ。心の中に思い描くこと、という意味もあるよ。スポーツの世界だと、「イメージ・トレーニング」といって、実際に体を動かさず、動いている自分を思い描くことをやったりする。これは、実際に動くときに集中力を高める効果があるんだって!! by:はちろう @まつだりえ

旅は呼んでいる。

イギリス ~大英博物館~

肌寒くなり、ぼちぼち紅葉が見られるようになった。ああ、芸術の秋がやって来たと思ったが、そもそもなぜ秋は芸術の季節なのだろう? 1918年、日本で大正7年に雑誌で「美術の秋」という言葉が使われたのがきっかけだそう。

の頭蓋骨を使って作られたものだった。ちなみにテスカトリポカとは、古代メキシコ、アステカ文明の神話でケツァルコアトルと共に世界を創造した重要な地位にある神だ。

さすが天下の大英帝国一古くは紀元前2500年の工芸品、そして中近東、アフリカ、ヨーロッパ、南米など世界各地の文化財が網羅された大英博物館。見どころだらけの中、入ってすぐに目を奪われたのが古代エジプトで信仰されていた猫の女神・バステトのブロンズ像だ。耳と鼻には金のピアス、首には「ホルスの目」、胸にはスカラベとまさにエジプトのシンボルを身に纏った姿は凛として見目麗しい。



また、強烈かつ神秘的でインパクトを受けたのは「テスカトリポカの仮面」。飛び出した丸い目が際立ち、鮮やかな水色のターコイズ石と黒色の垂炭でモザイク装飾がされている。歯も付いていて並び方や付け具合が妙に生々しい...と思ったら、本物の人間



もしお金が有り余っていたら高級ブランド「ウブロ」の一本でも欲しいと妄想する程度には、時計が好きだ。アクセサリとしてのデザイン性はもとより、複雑に絡み合った小さな歯車や秒針のメカニクさが堪らない。そういう人ならきっと気に入る時計展示室もある。煌びやかな金細工の懐中時計や、通常のカレンダー機能に加え聖人の日、祝日をも示すコンピュータさながらの置時計がずらり。最もゴージャスで凝っていたのは、16世紀に制作された船型の機械仕掛け時計だ。かつては音楽が流れ、テーブル上を走行したという。

海外では芸術の秋に該当する言葉はないそうだが、イギリスを訪れた際はケンジントン公園は黄葉、オックスフォードでは紅葉が見られ風情があった。何にせよ、過ごしやすい気候での芸術鑑賞は心を豊かにしてくれる。



●加西 来夏 (かさいらいか)

訪問39カ国、好きな言葉は「世界は驚きと奇跡に満ちている」/雪が降りましたが、近所で色鮮やかな紅葉が見れました。やや寒いですが、いい季節です。

世界のマグロを追いかけて 男の旅 こぼれ話

永井 修二

北海道出身、在米38年 鮪関連水産会社34年勤務
Eメール: maxnagai1976@gmail.com

STORY 177

マグロを長持ちさせて、さらに美味しくいただく方法

もし、鮮度がよくて美味しそうなマグロが手頃な値段で売られていれば、思いきって買っておきましょう。家庭の食卓を「マグロごはん」で賑わしてみてもいいでしょう。その日に、刺

し身でいただくとしても、「マグロが残ってしまったら」と、心配をしてしまうかもしれません。それはだいじょうぶです。残ったマグロは「漬け(づけ)」にするといいです。漬けにすることで日持ちは長くできるし、旨味を加えて美味しく無駄をなくいただくことができます。

江戸時代の話ですが、昔の人はマグロを漬けて食べていました。当時は、もちろん冷凍や冷蔵の技術もありませんでしたので、せっかくのマグロを腐らせてしまうわけにもいかず、醤油に漬け込むという保存方法をあみだしたわけでした。醤油に含まれる塩分や、空気を遮断することで長持ちさせることができました。醤油は醸造の調味料なので、アミノ酸が含まれ、旨味成分も含まれています。こうして保存性を高め、旨味を引き出し、食感もよく香ばしくもなります。漬けるタレは醤油とみりんや酒を合わせることで、まろやかで塩からくもならず、旨味も含むようになります。

マグロには様々な部位がありあすが、赤身のマグロがおすすめで、たとえ尾の方で筋があったり、脂が乗っていないかたとしても美味しく食べられると思います。

さて、それでは漬けマグロの作り方を紹介しますね。まず下ごしらえで「湯引き」といいますが、マグロの身を数秒ほど湯に浸します。表面の色がさっと変わりますが、中は生の状態でその

まま赤色になっています。なぜ湯引きをするかというと、醤油がマグロにすぐ浸透してしまい、塩からくなってしまいうからです。

次にタレを準備します。同量の酒、みりん、醤油を準備します。酒とみりんはアルコールが含まれているので、いったん火を入れてアルコールを飛ばします。煮立ってきてもアルコールの匂いが消えたら、そこへ醤油を加えます。醤油を入れて一煮立ちしたら火を止めて冷まします。

そこにマグロを漬け込みます。冷ましたタレに、湯引きしたマグロをそのまま入れて、マグロが隠れるくらい注ぎます。漬け時間は好みによって変えてもいいのです。さっぱり味であれば1~2時間ほど、ねっとりの熟成味なら一晩となります。自分の好みで漬ける時間を決めるのもいいと思います。できた漬けマグロは、しっかりとラップしておけば4日間は持つでしょう。

さあ、マグロの安売りのときや、高価なサクではなくても安価な他の部位のマグロを使って漬けマグロを作りましょう。漬けマグロでもマグロポキでも、白いご飯と一緒にいただければ、最高ですよ。



健康長寿のために 効率的な「下肢運動」を実現!

寝たまま 座ったまま

人間の筋肉の約70%は「下肢」にある!

パルストレーナーは電気刺激で筋肉を動かすEMS(Electrical Muscle Stimulation)と呼ばれる運動機器。3DEMS®システムを採用し、下肢全体の筋肉に立体的に働きかけます。

使い方は簡単! 3つのモード 筋トレ 有酸素運動 インターバル

PULSE Trainer 3DEMS \$1800+tax

Hano Naka Inc. ☎(808)232-8141 1245 Young St. #102 日曜休

お待たせしました!! 日刊サン印刷版新聞

毎週土曜日に発行します。

デジタル版は毎週月・水・金曜日に発行中!! (金曜は土曜印刷版と同内容)

日系スーパーマーケットなど数十箇所に配布

ALWAYS STRESS FREE WHEN YOU P.A.C. IT

Pacific Air Cargo

From Aston Martins and Outsize Cartons, to Polo Ponies and Man's Best Friend.

HNL ←NON-STOP→ LAX B747-400 All Cargo Ships Six Days/Week

Next Day Service VIP Pet Service Oversize Items

PACIFICAIRCARGO.COM 808-834-7977 cameronbrooksart.com

木村伊量の
ニュースコラム

ああ、つまんない ウイットのある政治家はどこに？

先月31日に投開票された日本の総選挙。この国の政権選択の機会である衆院選の大切さは、いまさら言うまでもありません。でも、誤解を恐れずに申し上げれば、なんだか「つまらぬ・ない」選挙でした。

何が退屈だったかという、各党の候補者たちが訴えることがあまりに平板で、その言葉に知性の奥行きと、人生のふくらみ——要するに「エスプリ」を感じさせるものが乏しかったからなのです。コロナへの対応でも、経済・財政対策でも、与党も野党も口をそろえて「しっかりと取り組んでまいります」。いつからなのでしょう。ネコも杓子(しゃくし)も「しっかりと」なんて無味乾燥なフレーズを多用し始めたのは。

スマートな2世、3世の世襲候補が増えて(自民党では30%)、暴れん坊ながら骨太な主張を持ち、キラリとした個性が輝く政治家(候補者)がめっきり少なくなったことも、「つまらない」要因かもしれません。岸田文雄首相は生真面目なジェントルマンですが、自民党のある女性議員の岸田氏は「パーティーでお隣に座っても、あまり面白くない人よね」と辛口。そういえば、岸田首相からジョークのひとつも聞いたことはないなあ。

わたしは組織を率いるリーダーに必要なの

は、明確な政治の指針、明るさ、それにウイット(機智)とユーモアを解する精神だと思えます。

ずいぶんと昔の話ですが、1981年、ときの米国大統領レーガン氏はワシントン市内で暗殺未遂事件に遭遇し、瀕死の状態で大統領に担ぎ込まれます。タンカの上で苦痛に顔をゆがめながらレーガン氏は「Honey, I forgot to duck.」(ハニー、銃弾を避けるのを忘れちゃったよ)。1926年のボクシング・ヘビー級選手権でジャック・デンプシーが敗戦後に妻に語った言葉を引いたのでした。

そして、いざ胸に食い込んだ銃弾を取り出す手術となると、医師団に向かって「君たち、みんな共和党員だろうね」。それに答える主治医の返事がまたふるっている。「閣下、今日は全員、共和党の医者をそろえております(これは真っ赤なウソ。主治医は熱心な民主党支持者でした!)。生死の関頭に立っても必殺のジョークを飛ばす大統領に、米国民はグッと来たものです。

2007年、英国議会の下院ロビーで、「鉄の女」と呼ばれたサッチャー元首相の銅像除幕式が行われました。スピーチで元首相は「私には鉄の像がよかったかもしれませんが、ブロンズもいいですね。ブロンズは錆びませんか

ら」。周りからは、やんやの拍手と歓声わきおこりました。

英国ではチャーチル元首相のジョーク集が何冊も出版されるなど、指折りのジョーク大国。逆境を笑いで切り抜けてきた、ユダヤ人たちが繰り出すジョークも黒帯級です。ジョーク一つ飛ばさない、堅物のリーダーはコミュニケーション能力を欠くとされ、愛想をつかされるのです。

わたしが政治記者時代に担当した政治家の中では、金丸信・元自民党幹事長の天然のおもしろさは断トツでした。演説の最中に「パラボラアンテナ」を「バラバラアンテナ」と言い間違えるなんてのはザラ。総選挙中に地元の山梨で遊説した折には集まった支持者を前に「皆さん、この金丸信が肩の張れる票を出してください。支持者がざわつくと、「ああ、肩じゃない、胸の張れる票を出してください」。でも、これは彼の愛嬌というべきで、ウイットと言えるたぐいではなかったように思います。

そこへいくと、戦後の宰相・吉田茂氏には、英国仕込みのジョークを武器に相手をけむに巻いた逸話がいくつも残っています。

占領下のGHQ(総司令部)を訪ねてマッカーサー元帥に向かい合った首相は、「ところで一度お聞きしたいと思っていたのですが、GHQとは何の略ですか?」。首相は外交官出身で、名うての英語づかい。いぶかしく思ったマッカーサー元帥が「もちろん、General Head Quarter(総司令部)に決まっているじゃないですか」。すると首相は「なんだ、そういう意味でしたか。わたしはGo Home Quickly(早く帰れ)かと思っていました」。これを境に、二人のリーダーの距離はぐっと縮まったそうです。

麻生太郎・元首相はご存知、吉田茂氏のお孫さん。さすがに血筋は争えない。じいさん譲りのジョークが……と思い出そうとしたのですが、頭に浮かぶのは失言やダジャレばかりで、うーん、ごめんなさい。一つも思い出せません。

木村伊量 (きむら・ただかず)

1953年、香川県生まれ。朝日新聞入社。米コロムビア大学東アジア研究所客員研究員、ワシントン特派員、論説委員、政治部長、東京本社編集局長、ヨーロッパ総局長などを経て、2012年に代表取締役社長に就任。退任後は英国セインズベリー日本芸術研究所シニア・フェローをつとめた後、2017年から国際医療福祉大学・大学院で近現代文明論などを講じる。2014年、英国エリザベス女王から大英帝国名誉勲章(CBE)を受章。近著に「私たちはどこから来たのか 私たちは何者か 私たちはどこへ行くのか —三酔人文明研究問答—」(ミネルヴァ書房)。大のハワイ好きで、これまで10回以上は訪問。



気分は
ハワイアン No. 452
By Michi

副反応

11月1日から
いろいろ規制が
緩和され、
経済も再開か?!!
ハワイがよい~!!

いよいよ今年
あと2ヶ月!!
11月だねー
早いやー!!

ワクチン接種完了証明書
提示する場面が多くなった
接種率も70%を越え、
ハワイがよいやー

私も2回目接種したし
副反応が気になるのよね
腕の痛み、腫れ、赤み、
頭痛、発熱、けんたい感...
どう、どいがかよ...

幸運にも腕の
筋肉痛以外は
何も起こらず、
一週間が
過ぎたよ...

「おは、
副反応か
35.1だし
かた...

ストップ
ドリンク
体温計
解熱鎮痛剤

いつまでも
美しい髪でいたいあなたに
上手なヘアケア

艶やかで潤いのある髪は、人を健康的に美しく見せるだけでなく、アンチエイジング効果も抜群。年齢とともに髪のハリやコシは失われていくもの。さらにハワイは日差しが強く、湿度も高くないことから、髪が傷みやすい条件がそろっています。プロの美容師が伝授する正しいヘアケア法をご紹介します。

髪に
まつわる
豆知識

髪の太さや形(くせ)は人種によって異なる

日本人の髪の太さは平均約0.08mm。欧米人の髪の太さの平均約0.05mmに対し、1.5倍の太さがあります。太い髪は細い髪に比べて内部組織の量が多く、1.5倍太い髪には1.9倍の内部繊維が含まれています。太さだけでなく、形も人種による違いがあります。一般に、アジア人の髪の断面は円形ですが、欧米人の髪の断面は楕円形になっています。

髪の寿命とサイクル

髪は寿命が来ると自然に抜け落ち、同じところから新しい髪が生えてきます。この周期は約5年毎に繰り返されます。髪は1本ずつヘアサイクルが異なるので、通常は一気に抜けるということはありません。髪は生え始めると毛母細胞が活発に働き、約5年かけて成長します。成長期にある髪は全体の約85~90%、自然に抜ける時期を迎えた髪の毛根では、新しい髪を作る準備が始まります。

髪は1カ月で約1.2センチ伸びる

平均して1日に0.3~0.5mm、1カ月で約1.2cm、1年では約15cm。髪の寿命は約5年ということから計算すると、伸びる長さの限界は約75cm、大体背中から腰の辺りまでです。

シリコンシャンプーは髪に良くない?

シリコンとは、酸素、ケイ素、有機基から構成される有機化合物です。シャンプーや化粧品に使用されるのは、ジメチルシリコン、ポリエーテル変性シリコン、アミノ変性シリコンなど。ラベルの成分名表示では、ジメチコン、シクロメチコン、シロキサシ、シリカ、メチコンなどの名前で記載されています。柔軟性がある、熱や光に強い、気体や湿気を通しやすい、表面に薄く広がりがやすい、という特徴があります。キューティクルに付着してコーティングする作用があるため、手触りがよく艶が出ますが、髪内部の補修・保湿効果はありません。シャンプーに含まれるシリコンは、水のある状態ではボール状の油滴として髪の表面に乗ります。従って頭皮や毛穴が詰まってしまう、ということはありません。

【シリコンシャンプーの特長】

- 毛髪同士の摩擦を軽減する
- キューティクルが傷むのを防ぐ
- 髪をしっかりとまとめる
- ドライヤーなどの熱から髪を守る

【ノンシリコンシャンプーの特長】

- サラサラの洗い上がり
- 髪に適度なボリュームが出る

日刊サリ FREE

デジタル版 バックナンバー読み放題!!

世界のニュース、求人情報、コラムetc...
日刊サンウェブサイト 毎日更新中

www.nikkansan.net

オアフ島の水道水に汚染物質検出 「超微量で飲用に問題ない範囲」州保健省

ハワイ州保健省(DOH)は3日、ホノルル水道局のパールシティ・シャフトとアイナコア・ウェルIで採取された水のサンプルから2種類の汚染物質が検出されたことを発表した。

DOHは「検出された汚染物質は超微量で、定められた健康勧告レベルをはるかに下回っている。飲用に問題はなく、公衆に脅威を与えない」と述べた。

パールシティ・シャフトで検出されたのは「ディルドリン」というシロアリ用の農薬に含まれる有機化学物質で、地下水に浸出することで水道水に混入する可能性がある。DOHによると、ディルドリンの健康勧告レベルは1リットルあたり0.2マイクログラム。パールシティ・シャフトの水から採取されたディルドリンは1リットルあたり0.0109~0.0121マイクログラムだった。

アイナコア・ウェルIで検出されたのは「パーフルオロペンタン酸(PFPeA)」という工業用化学物質で、カーペット、衣類、家具用の布、食品の紙製包装、難燃性フォームなどの消費者製品に使用される。PFPeAの健康勧告レベルは定められていないが、DOHは1リットルあたり0.80 マイクログラム以下が飲用可能な範囲としている。アイナコア・ウェルIの水から検出されたPFPeAは、1リットルあたり0.002 ~0.003マイクログラムだった。

DOH環境衛生担当のキャスリーン・ホー氏は「DOHはホノルル水道局と協力し、水を使う全ての人が安全で、公衆衛生が損なわれないことを確認するため、今回検出された化学物質の試験を今後も継続して行う」と述べた。

日刊サン11/4(木)配信

ホノルルクラブ跡に ネイティブハワイアン若年層向け支援施設 2024年開設予定 カカアコ

慈善団体「リウオカラニ・トラスト」は、13ヶ月前に営業終了を余儀なくされたフィットネスクラブ「ホノルルクラブ」跡にネイティブハワイアンの若年層向け支援施設を設立することを発表したとホノルルスターアドバタイザーが報じている。

昨年12月、リウオカラニ・トラストはホノルルクラブ跡の建物を2,100万ドル(約24億円)で購入していた。新しい支援施設の敷地は最大300人が収容できるよう改装される予定で、費用は6,500万ドル(約74億円)

と見積もられている。

また、ハワイ文化に基づいたプログラムの運営に携わる約100人のフルタイム及びパートタイムのスタッフが雇用される予定。

リウオカラニ・トラストでは過去5年間、ネイティブハワイアンが長年にわたり被っている貧困の悪循環を断ち切るための対策の一環として、26歳までの若年層を支援するプロジェクトを構想してきた。

早ければ来年夏に着工され、竣工は2024年になる見込み。 日刊サン11/4(木)配信

日刊サンのInstagram @nikkansan_hi 毎日更新中!!

任天堂ゲームソフト「スーパーマリオブラザーズ2」 1千万円で落札

1988年に発売された未開封のNES(※)ゲームソフト「スーパーマリオブラザーズ2」が先週、フロリダ州のビジネスマンに8万8,550ドル(約1,000万円)で落札された。

オークションハウス「ハリットグループ」Inc.がインディアナ州で最近亡くなったパトリシア・マーティンさんの遺品整理を依頼され、社員の1人が彼女の家を訪れた。その際、ウォークインクローゼットの奥で任天堂のゲームの箱をいくつか発見した。一見したところ、それらは単に古典的で懐かしい任天堂

のゲームソフトだった。スーパーマリオブラザーズ、ダックハント、QIXなどのソフトに加えNESゲーム機の本体も発見されたという。テストのためテレビにNESを繋いで起動させゲームソフトをセットしたところ、正常に作動することが確認された。

発見されたソフトのうち「スーパーマリオブラザーズ2」だけは未開封な上にとっても良い状態だったため、テストは行わなかった。そのまま専門家に送り調査を依頼したところ、「ほぼ新品同様」を意味する9.8 A+の評価

が付けられた。

今年の夏にも同じようなことがあった。7月9日、「ゼルダの伝説」が世界最高値の87万ドル(9,900万円)で落札された。12日には1996年発売の未開封のゲームソフト「スーパーマリオ64」が156万ドル(1億7,800万円)で落札され、わずか3日で世界最高値の記録が塗り替えられた。

(※)アメリカ版のファミコンのことで、Nintendo Entertainment Systemの略。 日刊サン11/1(月)配信

ハロウィンのディスプレイを 火事と間違えて通報 カリフォルニア州

カリフォルニア州のリバーサイドで31日、通行人が前を通りがかった住宅のハロウィンのディスプレイを火事と勘違いし、911に通報するという出来事があった。

その家の窓からは炎と煙が見えたが、実は家主がディズニースタイルの「カリブの海賊」をイメージして作ったディスプレイだった。炎のように見えたのは、送風機で揺れるサテンの布と赤みがかったオレンジ色のライトで、煙は側に設置されたスモークマシンから出る霧だった。

地元の消防署は、あらかじめ家主のロングスさんから自宅のディスプレイについての連絡を受けていたため、通報を受けた係員は「ハロウィンの装飾なので安心して下さい」と通報者に説明した。

消防署は、去年のハロウィンにも「ロングスさんの家から火が出ている」と通報を受けていた。

その際のディスプレイも炎が出ているように見えるものだったが、今年の炎よりは小規模だったという。

消防署によると、ロングスさんの家には火災警報システムが設置されており、本当の火災が発生した場合は911に連絡されるようになっている。

日刊サン11/2(火)配信

一輪車に乗りながらルービックキューブ300個完成 ギネス世界記録更新 カナダ

アルバータ州ブルックス在住のジェシー・ブラッドフォードさん(17)は、一輪車に乗りながらこれまでに最も多いルービックキューブを完成させたとしてギネス世界記録に公



lisyl / Shutterstock.com

式認定された。

ブラッドフォードさんが完成させたルービックキューブは300個で、2018年3月にアメリカ人のカレブ・マケボイさんが達成した250個を大きく上回った。300個完成させるまで2時間13分かかったという。

ブラッドフォードさんは地元メディアの取材に対し、「ギネス世界記録に公式認定されたというメールを受け取り、ウェブサイトで確認した。本当に起こったことだと分かったが、信じられない気分だ」と語った。

日刊サン11/4(木)配信

期日延滞の本、 50年後に図書館に返却 延滞料金45万6,000円

英ケンブリッジ大学トリニティホールのジャウウッド図書館が2日、図書館所有の19世紀の地図帳が返却期日から約50年後に返却されたことを発表した。

「役立つ知識の普及」を目的に発行された19世紀の地図帳は、最近大学で行われた同窓会の直後に図書館に返却されたという。この本には、1970年代初頭にトリニティホールの学生が借りたことを示すメモが付いていた。延滞料金は1日あたり約27セントで、50年分は約45万6,000円。しかし、幸運なことに図書館は3年前に延滞料金の請求を停止していた。

図書館の職員は「本を返却してくれたことに感謝している。返却されないよりは、50年後でも返却された方がよいことは間違いない」と話した。 日刊サン11/3(水)配信

その他のニュースは 日刊サン ウェブサイトへ

日刊サンツイッター、Facebookでも最新情報などをお届け中!



今どき ニッポン・ウォッチング 早氏 芳琴

日本の大学生による 超小型衛星作製の効果とは

日本の地方大学で、超小型人工衛星の作製に強い関心を抱き、将来宇宙開発を目指す学生が、増えているようである。彼らが作製した手のひらサイズの超小型人工衛星が相次いで宇宙へ飛び出している。機能は限られているが、低コストで、設計から開発、運用まで手軽に自分達で出来るということで、楽しみな

がら超小型の人工衛星の作製に夢中で取り組んでいる。材料は、全てが市販のもので済ませられるため、たとえ失敗しても大した損失にならないため、気楽に全力で打ち込めるという。

指導教官らの指導原則は、学生たちからの質問があれば、惜しみなく知識を提供するが、質問がなければ静観する。教官らは、学生たちが何度も失敗を重ねてから、彼らに助けを求めて来た時に、初めて助言し、その後は学生たち自身で問題解決できるまで見守っている。これは、学生たちに、自分達で考え、必要ある時のみ指導するという方式で、学生たちを鍛えていくという一種の教育方針である。

大学生たちが独自に研究・開発している超小型人工衛星は、キューブサットと呼ばれる衛星で、重さは10キロ以下で、日本では、2012年からこの衛星の生産が増え始め、多い時には年間300機ほどにのぼる。今年は3月末までにすでに約200機が実際に使用されたという。

この様に市販の電子部品を使った低コストで短期間に開発した超小型衛星は、国際宇宙ステーション(ISS)からも打ち上げることができるようになったことで、利用が飛躍的に広がったのである。

大阪府立大学と室蘭工業大学では今年2月、超小型衛星「ひろがり」を打ち上げた。10センチ角の立方体を二つつけた形で、太陽電池パネルを模したプラスチック板を宇宙で広げる実

験などをおこなったという。宇宙空間に放つには、宇宙航空研究開発機構(JAXA)が12年に始めた有償サービスもすでに利用している。この超小型衛星は補給船の荷物としてISSに運び込まれ、滞在中だった野口聡一宇宙飛行士に依頼し、他の超小型7機と一緒に放出された。

しかし、このような超小型衛星の機能には制限が多いという欠点もある。まず、太陽電池を多く積めず、通信にも制約がある。望遠レンズも積むことが出来ず、解像度の高い写真は撮れない。超小型衛星には姿勢制御機能を持たないものが多く、向きも自由には変えられない。

ところで、超小型衛星を研究・教育用に活用する高等研究・教育機関が増えている。大学関係者によると、学生によるこのような超小型衛星の設計から開発、運用まで、すべてを学生自身が自主的に体験できる学び方は、システム工学的な学びかたとしては理想的であると言うのである。

近年、宇宙開発への参入を目指している途上国の中には、日本の大学のこのような教育方式に強い関心をもち、研究生を送り込むようになった。一方、少子高齢化による学生数の減少に悩む日本の地方の大学では、優秀な学生を受け入れることができるという、大学にとって死活問題でもある学生数の確保という「超大型」の効果が生まれるようになったのである。



No. 99

睡眠のコツを覚えましょう

「荒海や 佐渡に横たふ 天の河」

誰もが知る松尾芭蕉の名句です。中学生のころ、この句を知り一度も佐渡を訪れたことが無かったのですが、雄大な景色やそこに立って凜とした空気の中で空を見上げる自分自身の姿を思い浮かべたものです。私の子供の頃にはパソコンやスマホなどが無い時代でしたので、映像や画像は想像力を動かすしかありません。けれど限りなく広がる景色を脳の中に描き出すことができ、ある意味幸せだったように思えます。

想像の翼を広げるのに最適な時間帯は個人差があっても概ねベッドに入ったときではないでしょうか？ 本来、入眠直前の僅

かな時間は安らぎを与えるものですが、近年、睡眠がうまく取れない、中途覚醒で眠った気がしない、酷い場合には寝室に恐怖を感じる方もおられるようです。

睡眠に関する研究はここ20年で格段に進歩しています。この紙面で全てをご紹介するのは難しいので、現在睡眠の問題を抱えていらっしゃる方に向けてより良い睡眠がとれるポイントだけを選んでご紹介しましょう。最初に理想の睡眠時間には個人差が大きく、同じ年代でも3時間程度の差があることを覚えておきましょう。但し、1日6時間以下の睡眠時間を続けることは身体に大きな負担となります。この状態を睡眠負債と呼び、糖尿病や心臓病、うつ病、認知症の発症率が高くなるそうです。

そこで、科学的裏付けのある睡眠法を知って実践することが重要となります。因みに日本人の睡眠負債は先進国の中でも深刻だそうです。一般に燃費の悪い動物は長い睡眠時間を必要とします。ヒトの場合でも若い人ほど睡眠が必要で、逆に高齢になれば、長い睡眠時間は必要なくなり、無理に床に就く努力をすれば、かえって中途覚醒などが起こりがちです。

一日一回長い睡眠(6時間程度)を取ることをメジャースリープと呼び、この間に正確な睡眠リズムをセットで刻むことができます。では具体的にそうしたリズムを生み出す睡眠法をご紹介します。詳細は省きますが、ポイントは3つです。

①光を上手に利用しましょう。朝、空を見上げ太陽の光を浴びる

こと、目にきちんと光が入らなければ体内時計は動きません。②脳の温度を下げましょう。体温が下がり始めて眠りにつくまで概ね2時間ですが、下がり方が急角度であればより深い睡眠がとれます。それには就寝の約2時間前に40℃の半身浴が最も効果的だそうです。また、就寝の2時間～5時間前には覚醒度が最も高いので、翌日に予定があっても無理に早寝をしないことも大切です。③筋弛緩法を試してみます。これは手、足、肩、首などに5秒ほど力を入れて、20秒ほど力を抜くだけという実に簡単な方法です。眠ることに不安を持っている方の場合、アクティブな交感神経の緊張を和らげ、リラクスの副交感神経を優位にする効果があります。

今夜はぐっすりお休みにねえように。

株式会社jast代表取締役会長 <https://www.jast1.jp/>
統括メディカルアドバイザー、フリーライセンスドクター、
「農林水産省 産学共同プロジェクト」メンバー

最愛の娘の突然の死をきっかけに、健康は当たり前ではなく、自らの手で守り育てたいと痛感し、分子生物学や医学などを学ぶ。2013年(株)jastを設立し家庭と医療機関を結ぶ架け橋としてのアドバイザー育成に取り組む。これまで200件以上のクライアント様の健康・医療・日常生活のご相談に応えるとともに、教育部門JAMAで主席講師を務め分子生物学の観点から細胞に働きかける栄養素や最新の遺伝子研究など多岐に渡る講義を行う。数多くの機関誌への執筆、講演会、セミナーなども行っている。



アトピービジネス

みなさん、こんにちは。今回は小学三年生の自由研究が素晴らしい! というところから、アトピー性皮膚炎に対して、精油の活用方法を少しご紹介させていただきました。みなさんの想像以上に、世の中にはアトピー性皮膚炎で悩む人たちは多いと思います。この小学生の研究からたくさんの知識や勇気、希望をもらった人もいます。私は、自分がアトピー性皮膚炎ではないので、別の視点から考えさせられる点がありました。

「アトピービジネス」という言葉が出てきました。うーん、聞いたことないです。どういうことかと言うと、アトピーで悩む人をターゲットに、根拠のない薬やクリームを高く売りつけるビジネスのことだそうです。そう言われるとなるほどね、と思いますよね。ステロイド剤が入っているのに、ステロイド剤が入っていない漢方クリームで安心して使え、アトピーがよくなると高値で患者さんに販売していた診療所が、実際に問題になったというエピソードも書かれていました。また、この水が良いとか、これを食べると良いとか、「患者の弱みにつけ込んだ商売」と、この小学生の男の子は書いていました。

これはアトピーに限ったことではありませんよね。症状に悩む本人や、そういった子供を持つ親は、薬にもすがり思いで治療方法を探していることでしょうか。アトピーにあれが良い、これが良いと聞けば、多少値が張ろうが症状が良くなるのならと、試してみようとする気持ちは良くわかります。しかし、どこにでもいるのですよね、そんな弱みにつけ込んだ商売を考える人。私は、アロマセラピーの世界にも、そのような商売があることに本当にショックを受けていました。

誰でも小さな子供には、薬は使いたくないものです。精油が薬の代わりにしてくれるのなら、と、子供を持つ親は考えます。なぜ、精油をビジネスとしている人に、子供を持つ親が多いので

しょうか。みんな子供のことを考えて良いと思って始めたからでしょう。もちろん、私は精油の効果効能を知り、是非とも多くの人に使っていただきたいとアロマセラピーを推奨する一人です。同時に、正しい知識を持って、正しい理解のもとに使ってもらいたいと心から思っています。精油が悪いのではなく、品質が悪いのではなく、FDAが警告を直接したように、売り方に問題があるということなんです。

精油は薬ではありません。薬をなるべく使わなくて良いように、免疫力を高めたり、日常生活で予防として使うことを前提としています。アトピービジネスもそうですが、人の弱みにつけ込むのではなく、人のためになる商品であれば、ぜひ多くの人の手に渡って欲しいと思うので、責任を持った販売方法を取って欲しいと思います。



山中麻瑠 Maru Yamanaka

1999年に渡豪、IFA認定アロマセラピストとなる。オーストラリア某有名デイズバ、日本で医療現場、ホテルSPA、等で経験を積み、アロマセラピスト育成講師も務める。2005年ハワイに渡り、2008年より11年間アロマアットホームのオーナーを務める。現在、アロマセラピーを広める活動中。2014年からアロマセラピーワークショップ開催。
Instagram: @maru_808aroma
FBページ: MY Essence Hawaii



No. 301

海の恵み! マグネシウム電池

今や、スマホや多くの電子機器にはリチウムイオン電池が使われ、重要な部品となっています。一般にバッテリーは内部にプラス極とマイナス極を持ち、その間に化学反応液(電解液)もしくは固形物質を挟みます。これで電子の流れが発生し、電力を産んでいるのです。この電極には様々な金属が使われてきました。最近ではレアアースが主流になったようですが、原料を海外に頼り、価格だけでなく採石、精錬などの過程で環境問題を引き起こしています。また、リサイクル技術も不十分のようです。

今回紹介するのは「マグネシウム電池」というものです。乾電池ではなく、自動車用のを想像すると良いかも知れません。電極としてマグネシウムを使うのですが、電気化学反応が進むと酸化マグネシウムになります。酸化マグネシウムはレーザー照射することで、酸素と元のマグネシウムに還元できます。また、材料は採石法もありますが、実は海水中に多く含まれているのです。海水の淡水化の副産物としてマグネシウムが採集されるのです。CO₂を大量に出さずにバッテリーを生産し、リサイクルも出来るものなのです。生産とリサイクルに太陽光発電と太陽光レーザーを利用すれば、完全なる再生可能エネルギーが可能で、多くの研究が始まっています。

さて、試作品は東京の「ジー・スリーHD」という会社が作ったもので、災害時や夜間の緊急時に備えるもので、樹脂製の筐体(幅16.3/奥行23.7/高さ9.7センチ)で、内部をスベイサー(プラス極とマイナス極を仕切る部材)で区切り、不織布に納めた薄いマグネシウムのシートを12枚を挿入するようになっています。マグネシウムがマイナス極として、炭素系素材のプラス極と共に化学反応から電気エネルギーを取り出します。化学反応を起こす電解液は塩水ベースで、これは水道水を加えて使うことが出来るようです。つまり、バッテリーを使うときにマグネシウムのシートを装着し、そこへ水道水を加えると電気が発生するのですが、注水後の重さは約2キロ、最大出力は250ワットに

なり、電池を複数連結するとさらに大きな電力が得られるといわれています。

マグネシウムは、これまでは原料のドロマイト鉱石から精製されてきたのですが、大量の石炭を使うので脱炭素化には全く貢献しないどころか、環境破壊の権化でした。しかし海水には約1800兆トン位含まれているので、淡水化装置でマグネシウムは簡単に取り出せるのです。太陽光発電を使い、海外の資源に頼らず、しかも必要に応じてリサイクルできます。マグネシウム電池はエネルギー密度が高く、同じ重量のリチウムイオン電池に比べて約8.5倍の発電量、将来性が非常に高いのです。

一旦酸化したマグネシウムのシートはレーザー照射処理を行い、新しいシートに生まれ変わるのですが、問題は金属材料そのものはリサイクル可能でも、電池自体は再充電が出来ないことです。価格は筐体とマグネシウムのシート60枚入りのセットで13万5000円。災害時などの非常電源として地方自治体、建設現場の夜間工事用として建設会社などから引き合いがあるそうです。



となりのおじさん

在米35年。生活に密着した科学技術の最新応用に興味を持つ。コラムへのコメントは、
miyamotot001@hawaii.rr.comまで



No. 65

夢のおはなし

先日、家に侵入してきた三毛猫が産気づき、そのまま子猫を産んでしまいました。子猫は生まれたばかりだということにふわふわしていて、なんて可愛いだろう、と思いましたが、同時にここはペット禁止のアパートメントだからどうすればいいんだ?と頭を抱えてしまいました…。というところで目が覚めました。そう、全ては夢だったのです。猫好きな私は少しがっかり。でも大家さんには怒られなくて済むのでほっとしました。

あまりにも鮮明な夢だったので、早速「三毛猫 夢占い」で検索。色々な解釈はあるようですが、猫は恋愛運の低下を示しているとか、三毛猫は火事の暗示だとかあまりいい意味はありませんでした。「占いは自分に都合の良いことだけを信じる」をポリシーにしている私ですが、その日は出かける前に何度も火の元を確認してしまいました。

もちろん、占いは占い。科学的根拠など一切ありはしませんし、お遊び程度にしておくのが一番。それでも、まだ日本にいた頃、金運上昇のお告げであると言われていた「赤ちゃんの排泄物に触る夢」を見た日に買ったスクラッチ宝くじで1000円を当ててからは、都合の良いことだけを少しだけ信じることにしているのです。

さて、当たり前かもしれませんが火事に見舞われることもなくその日は1日を終えました。そもそも夢とは、未だにわかっていない部分も多い脳の活動の一つ。その日にあったことを脳が整理している説やただの幻覚説、あるいはストレスや心配事、あるいは興味を反映しているという説もありますが、未だ確固とした理由はわかっていないそうです。他にも夢の中でうまく走れない理由や、夢の中で「これは夢だ」と分かる明晰夢など、夢にまつわる謎はたくさんあります。こ

んなにも科学が発展してもなおミステリーを残す我々の脳、奥深い。

そういえば、昔読んだ子供向けホラーコミックの中で、「夢の中の怪異に囚われて目が覚めなくなる」とか「寝言に返事をすると、その人は夢の世界から出られなくなる」なんて話もありました。そんなことが本当に起こってしまうのではないかと考えると、寝つきが悪くなりそうです。ま、こちらもただの都市伝説。きっとさっさと寝ない子供にお灸を据えるためのものだったのでしょう。

さて、今日の夜ベッドに潜り込んだあと、私たちはどんな世界を見るのでしょうか。それが楽しいもの、そして縁起のいいものであることを願っています。

金平 薫 (Kaoru Kanehira)

香川県出身、現在はハワイ某所にて武者修行中。日々のあれこれを、ゆるりとお伝えできたら幸いです。美味しいものには目がありません。なんでもない毎日はKaoru (@kaoru_days) • Instagram photos and videosをご覧ください。



短期ビジネス、待機3日に水際緩和、観光も視野

政府は5日、新型コロナウイルス感染拡大を受け強化していた水際対策を緩和すると発表した。ビジネス関係者の入国について、3カ月以内の短期滞在の場合はワクチン接種などを条件に待機期間を10日間から3日

間に短縮。長期滞在のビジネス関係者や留学生、技能実習生も入国を認める。いずれも企業や大学などの受け入れ先が行動管理を徹底することが条件で、8日から実施する。

デジタル田園都市実現へ交付金「新しい資本主義」緊急提言案

政府の「新しい資本主義実現会議」（議長・岸田文雄首相）がまとめる緊急提言案の全容が5日、分かった。

地方創生を目指す「デジタル田園都市国家構想」を具体化するため、地方自治体向けの大規模な交付金制度の創設を盛り込む。「成長と分配の好循環」を通じた分厚い中間層の復活に向け、2022年度から看護師や介護士などの待遇を改善するための予算措置も明記する。

政府は提言案を8日の実現会議に提示。今月中旬に策定する経済対策に反映させる。「広く国民の所得水準を伸ばし、次の成長を実現していく」ために政策を総動員する姿勢を示す。

デジタル田園都市国家構想は、分配の原資を生み出す成長戦略として推進する。地方

でデジタル技術の普及を進めて都市部との格差を縮める構想で、政権の看板政策の一つ。交付金で「デジタルを活用した地域の自主的な取り組みを応援する」と強調する。

成長戦略では、デジタル化や脱炭素化、人工知能(AI)技術など「必要な研究開発を複数年度にわたって支援する枠組みを設ける」と明記。10兆円規模の大学ファンドは今年度内の運用開始を目指す。経済安全保障を推進する法案の早期提出、半導体工場の国内立地支援も盛り込む。

分配戦略では、看護や介護、保育の現場で働く人たちの待遇を改善するため「公的価格評価検討委員会」を設置し、給与の在り方を抜本的に見直す。見直し前の当面の措置として、22年度予算案で診療報酬などの「処遇改善加算」も検討する。

OPECプラス、追加増産見送り 米の要求受け入れず

石油輸出国機構(OPEC)とロシアなど非加盟の産油国でつくる「OPECプラス」は4日の閣僚級会合で、現在の協調減産路線を継続することを決め、追加増産を見送った。エネルギー価格の高騰に苦しむ日米などの消費国が供給量を増やすよう求めていたが、新型コロナウイルスの感染動向次第で余剰にな

りかねないとの懸念から受け入れなかった。毎月日量40万バレルずつ協調減産幅を縮小する枠組みを12月も維持する。ロシアのノバク副首相は記者会見で、欧州で石油製品の需要が弱まる兆候があったと主張し「依然として(感染力の強い)デルタ株の圧力にさらされている」と述べた。

北京の日本人学校に嫌がらせ 中国、児童安全確保へ警戒

中国のインターネット上で、日本人学校の数が多いと問題視する文章が出回り、北京の日本人学校に嫌がらせとみられる電話が相次いでいることが4日、分かった。北京日本人学校は「危機感を持ち、児童生徒の安全のため警戒態勢を敷いて対応する」と保護者に周知した。

在中国の日本大使館は中国の公安、外交

両当局に「邦人保護、子どもの安全確保のための適切な措置」を取るよう要請した。

多くの文章は個人がネット上で発信しているようだ。北京や上海、天津、江蘇省蘇州、広東省広州にある日本人学校の校門などの写真掲載。北京以外の一部の日本人学校にも不審な電話があったという。

日本選択の笹生選手に感謝 比関係者「心は両国代表」

日本とフィリピンの二つの国籍を保持していた女子ゴルフの笹生優花選手(20)が日本国籍を選んだことについて、出生地で母親の故郷フィリピンからは前向きに受け止める声が上がっている。5日付のインクワイアラー紙は見出しにローマ字で「サヨナラ」と表記し、これまでの偉業に感謝する関係者ら

の声を伝えた。

笹生選手は6月にメジャー大会の全米女子オープン選手権を史上最年少に並ぶ19歳で制し、フィリピンでは「歴史をつくった」「英雄だ」と報じられた。東京五輪では9位だった。日本人の父とフィリピン人の母の間に生まれて両国で育った。

アウシュビッツ収容所の「入れ墨器具」競売停止に 生存者から怒りの声

イスラエルの裁判所は3日、ナチス・ドイツのアウシュビッツ強制収容所で使われていた入れ墨器具とされる品の競売について、停止を命じた。ホロコースト(ユダヤ人大量虐殺)の生存者から非難の声が上がったことを受けた措置。

アウシュビッツ強制収容所では130万人あまりが殺害された。収容者は数字を刻印され、入れ墨器具はナチス強制収容所の非人間性を示すシンボルの一つになってきた。

競売商はこの入れ墨器具を「最もショッキングなホロコースト関連品」と形容。予想落

札価格は3万~4万ドル(約340万~450万円)とされている。

今回の裁判所の判断により、競売は2週間停止されることになった。

競売会社は手数料を25%に設定する考えだが、アウシュビッツの生存者はこれを犯罪的と批判。96歳の生存者の男性は「もし本なら犯罪だ」と述べ、自身の腕から切除した数字の入れ墨の写真を見せた。

競売商は今回の競売について、意識啓発や入れ墨器具が適正な持ち主の手に渡るようにするためと説明している。

コロナ発症予防にカクテル薬了承 国内初

厚生労働省の専門部会は4日、軽症や中等症の新型コロナウイルス感染症患者への抗体カクテル療法に使う治療薬「ロナプリーブ」について、濃厚接触者らへの発症予防薬として適応拡大することを了承した。近く正式に特例承認する。

コロナの予防薬は国内初となる。国内の販売を担う中外製薬から適応拡大の申請が出

ていた。

ワクチンほどの予防効果は期待できないため、厚生省はワクチンに置き換わるものではないとしている。使える人を(1)患者と同居している濃厚接触者や無症状感染者(2)重症化リスクがある人(3)ワクチン接種歴がないか効果が不十分と考えられる人といった条件に限定する。

マイナカード保有者に1人3万円分ポイント

政府、与党はマイナンバーカードの新規取得者や保有者に対し、1人3万円分のポイントを付与する方向で調整に入った。関係者が5日明らかにした。

コロナ禍で冷え込んだ消費の喚起や、カード普及が狙い。3兆円規模の予算を想定し、今月中旬にまとめる大型経済対策に盛り込む見通し。一部には巨額予算への慎重論も

あり、調整を続ける。

大型経済対策を巡っては、公明党が8日、政府に提言する。3万円相当のポイント付与や、18歳以下の子どもへの一律10万円給付が柱で、来年の参院選を見据えて実行力をアピールする狙いだ。

ポイントの付与方法は未定。3兆円は1億人分のポイント総額に相当する。

高尾義彦の
ニュースコラム

将来のノーベル賞学者を育てるために

今年のノーベル物理学賞に、気候変動予測の基礎を築いた米プリンストン大上席気象研究員、真鍋淑郎さん(90)が選ばれた。真鍋さんは米国籍ではあるけれど、日本の科学者の国際的水準の高さを喜ぶ声が聞かれる。しかし、今後も日本から科学分野でノーベル賞学者が続々と生まれるかという点、現状は過去の実績、遺産に依存した成果との見方が強く、将来の見通しには懸念も大きい。政府は大学の独立法人化を通じて、研究環境を整備するより、大学への交付金を減らす政策を進めてきた経緯があり、研究環境の将来を危ぶむ声も聞かれる。

真鍋さんは何故、日本ではなく米国での研究生活に転身したのか。受賞決定後の記者会見で、日本社会の「同調圧力」を指摘し、「アメリカでは、自分のしたいようにできます。他人がどう感じるかも気にする必要がありません」「自分の使いたいコンピュータをすべて手に入れ、やりたいことを何でもできました」と語った。

また、日本では「好奇心に駆られた研究が少なくなっている。日本の教育をどのように改善するか、考えてほしい」「科学者と政策決定者の双方がコミュニケーションを取っていない。アメリカでは、国立科学アカデミーが政府に非常に効果的な形でアドバイスをしており、はるかにうまくいっている」とも指摘し

た。率直な言葉から、日本の科学研究現場の課題が浮かび上がる。

科学者と政策決定者のコミュニケーションの課題では、日本学術会議が推薦した学者6人を、安倍政権が理由も明らかにせず任命拒否し、菅義偉政権もこの方針を踏襲。総選挙中に岸田文雄首相も見直しの姿勢を見せなかった。これは日本の政治にとっても、国民にとっても極めて不幸な事態だ。

著書「国家の品格」(2005年)で日本の拝金主義に警鐘を鳴らした数学者、藤原正彦さんの言葉が、真鍋さんの指摘に重なる(毎日新聞10月22日夕刊掲載インタビュー)。「半世紀前は誰も気候変動などに興味を持っていなかった。だから(真鍋さんの研究は)すごいのです。すぐに役に立つうぬぬんじやないところからノーベル賞は生まれる。逆に言えば、3年後やら5年後やらに役立つような研究などに真に独創的なものはないと思ってよい」と藤原さん。

市場経済を優先し金儲けが出来ることを第一の価値観に置いた自民党政権。大学への交付金を減らし、研究の補助金支給も、数年後に役に立つかどうか、が選考基準になる状況では、将来のノーベル賞学者は生まれない。

真鍋さんの受賞決定前に、筆者は気になるニュースを目にしていた。東京大学の藤井輝夫総長は10月1日、今後6年間の「基本方針」

を発表し、自主財源確保のため、1千億円程度の基金を創設する計画を明らかにした。2004年の国立大学法人化を機に、交付金減額に対応するため、東大は「東大基金」を創設したが、原資は寄付金のみで、20年度末時点の総額は189億円にとどまる。ここ5年程の寄付額は2016年の約382億円から2020年の約527億円と伸びを見せているが、とても十分とは言えない。

私立大では慶応大が870億円、早稲田大が298億円の基金を持つ。文部科学省のデータだと、米国のハーバード大は4兆5千億円、エール大は3兆3千億円の基金を運用し、研究環境の向上に努めている。

個人的な話になるが、筆者も東大の寄付制度に協力して数年前に規定に従って寄付をした。一定額以上の寄付者の名前は、安田講堂の椅子の背面に取り付けられた銘板などに刻印され、ホームカミングデーなどで安田講堂を訪れるたびに目にすることが出来る。これは寄付を促すための手段でもあるが、善意の寄付だけではなかなか目的達成は難しい。

今回、藤井総長が打ち出した「基金」の対象は、個人的な寄付だけではない。原資として想定されているのは、これまでに大学が投資

してきたベンチャー企業の株式売却益や、東大の研究から生まれた知的財産に対して民間企業が負担する使用料などを積み立てるという。

東大に由来するベンチャー企業は400社を超え、企業から得られる研究成果の使用料はこれまでの累計で100億円を超えているという。同郷の大学後輩、前田瑤介さんが設立したWOTA株式会社は、「水道のない場所で水利用を実現するポータブル水再生プラント」を開発、長野水害などの災害現場でも実績を残している。こうしたベンチャー企業とのコラボが、「基金」の充実につながることを期待されるが、本来は政府がノーベル賞学者を育てる環境を作り上げることが必要ではないか。

基金は、運用益で著名な研究者を招聘することなどが目的で、大学の判断で自由に使える独自財源を増やすことを目指す。しかし使途が決まっていない資金を国立大が長期間ストックできない現行制度を見直す必要がある、文部科学省の対応が課題となる。

自民党は総選挙の公約で「10兆円規模の大学ファンド」の創設を掲げた。この公約が果たして実現するのか、見守りたい。

高尾義彦 (たかお・よしひこ)

1945年、徳島県生まれ。東大文卒。69年毎日新聞入社。社会部在籍が長く、東京本社代表室長、常勤監査役、日本新聞インキ社長など歴任。著書は「陽気なピエロたち―田中角栄幻想の現場検証」「中坊公平の 追いつめる」「中坊公平の 修羅に入る」など。俳句・雑文集「無償の愛をつぶやくI、II、III」を自費出版。



チョコやアイスの子ども向け広告禁止へ スペインが肥満対策で

スペインのガルスン消費問題相は28日、チョコレートやビスケット、アイスクリームなど子ども向けの健康的ではない食品や飲料の広告を禁止すると発表した。肥満対策の一環だという。

規制は栄養成分に関係なく、チョコレート、お菓子、エナジーバーやドリンク、ケーキ、ビスケット、ジュース、アイスクリームなどが広告禁止対象になる。

施行には内閣の承認が必要で、16歳以下

の子どもを対象にしたテレビやラジオ、映画館での広告ほか、交流サイトやモバイルアプリなどインターネット上の広告も対象とされる。

統計によると、スペインでは6〜9歳までの40.6%が太り過ぎで、17.3%が肥満とされている。

一方、業界団体であるスペイン食品・飲料産業連盟のトップは「メーカーが根拠なく不当に攻撃されている」と強く反発している。

アントワネットのダイヤ製ブレスレット競売へ 4.5億円の予想も

競売会社クリスティーズは3日、フランス王妃マリー・アントワネットが所有していたダイヤモンドのブレスレットが、ジュネーブで来週行われるオークションに出品されると発表した。

ブレスレットは3連のダイヤを計112個並べたもので、ブルーベルベットの箱には「王妃マリー・アントワネットのブレスレット」と記されている。

現在はある欧州の王室が所有しており、9

日のオークションでは200万〜400万ドル(2億2800万〜4億5600万円)の値が付くと予想されている。

マリー・アントワネットは、フランス革命後に捕らわれたパリのテュイルリー宮殿から宝石の入った木箱を送るという手紙を送り、その後1793年にギロチンにかけられた。生き残った娘のマリー・テレーズは、オーストリアでそれらの宝石を受け取ったという。

「警察侮辱」の画像投稿、 男性を9日間拘束 中国

中国内陸部の寧夏(ニンシア)回族自治区に住む男性が、SNSのグループトークに警察を侮辱する画像を投稿した罰として、9日間にわたり身柄を拘束されたことが分かった。

国営ニュースサイトによると、男性は先月末、対話アプリ「微信(ウィーチャット)」のグループトークで、地元当局による新型コロナウイルス感染対策への不満を表明。さらに制帽をかぶった犬が警察バッジを持ち、カメラを指さす画像を投稿した。

同自治区にある青銅峡市の警察は30日夜に市民から通報を受け、グループトークの捜査を開始。

メンバー330人あまりの中で、この男性が感染対策に不満を抱いていることを突き止めて警察に呼び出し、事情を聞いた。

男性は「警察を侮辱した違法行為」を認め、罰として9日間の拘束を言い渡されたという。

同メディアは当局の感染対策を称賛したうえで、一部の市民が不満を示し、警察を公然と侮辱していると主張。警察側はこのような違法行為を一切容認しないと伝えた。

これに対してSNSでは、ネット上の冗談は拘束の理由にならないと抗議する書き込みが相次いだ。関連するハッシュタグの閲覧回数は1億7000万回を超えている。

日刊サン HAWAII 定期購読 申し込みフォーム

ハワイのニュースを日本語でいち早く発信
生活に役立つローカル情報も満載!

★毎週土曜日発行

1 month \$10

6 months \$54

1 year \$96



定期購読ご希望開始日 _____ / _____ / _____

Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Tel _____ E-mail _____

PAYMENT INFORMATION

Check enclosed made payable to NIKKAN SAN or JAPANESE DAILY SUN.

Charge my VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Card No. _____

Exp. Date _____ / _____ CVV _____ Zip code _____

Signature _____ Date _____

お申し込みは、必要事項をご記入の上、下記住所まで郵送してください。

NIKKAN SAN (JAPAN PRESS SERVICE, INC.)

1341 Kapiolani Blvd. #8B Honolulu, HI 96814

求人情報

日刊サンの e-JOB

キッチンスタッフ 募集
経験者 \$12/時給〜 +チップ

フロアサーバー
経験者 \$10.10/時給〜 +チップ

キッチンマネージャー候補も募集中

*従業員割引あり
*シフトは 9:00-15:00 または 16:00-22:00
*勤務可能日がフレキシブルな方優遇

まずはお電話にてご連絡下さい
採用担当: 808-940-2376

Kamitoku Ramen at Ward Centre
1200 Ala Moana Blvd. Suite 657
Honolulu, HI 96814

味の徳
TOTTORI/GINZA/HAWAII



日刊サン
ツイッターも毎日更新中!

@nikkansan

プライベートパーティーでの
寿司シェフ募集!

お問い合わせ
superbinc@hawaii.rr.com
Kevin (808)737-0051 (英語)
Howard (408)839-4317 (日本語)

\$20/hour (DOE)+Tip
週1~2回 1日約5~6時間
(イブニングタイム)
住み込み寮の提供可能(金額相談)

SUPERB SUSHI

日本語チーム立ち上げに伴い、
保険ブローカーエージェント募集!

保険販売(主に大手保険会社の商品)、
各種契約手続き、お客様サポートなど

経験不問
日本語での資格取得
サポートあり

履歴書送付先:
YY Consulting Co | YY保険代理店 yyconsulting19@gmail.com

早い!カンタン!!
求人掲載のお申し込み

nikkansan.net/ad-inquiry/

GREEN FOR U **スタッフ募集** **パート**

レジ及びサンドイッチや
スムージーを作っていただきます

週3~4日勤務 9am~3pmの間で1日4~5時間

レジюме送付先 info@cosmohawaii.com
808-479-0941 1481 S.KING ST. #134-A www.Greenforu.net

急募!

- ◆ 寿司職人 (VISAサポートあり)
- ◆ キッチンヘルパー
- ◆ ディッシュウォッシャー
- ◆ サーバー

レジメをお送りください
Email: oishyinc@gmail.com

1240 S King St, Honolulu, HI 96814
ランチ: 火~日 11AM-2PM (1PMラストシート)
ディナー: 日・火・水・木 5PM-9PM、
金・土 5PM-10PM
月曜定休 ご予約をお勧めします

桜
SAKURA TERRACE

毎日新鮮情報満載!



DON QUIJOTE (USA)

APPLY NOW

Import/Logistics Clerk
English/Japanese Bilingual Position
Proficiency in Excel Required
& Other Positions Available
(PT or FT)

Send Resume to:
HR@donkiusa.com
Or apply in person at our
Kaheka Store

会計・税務スタッフ募集

全米7拠点から日系クライアントにサービスを提供している事業拡大中の会計事務所です。多種多様なクライアント業務があり、経験とキャリアを築いていきたい方にとって最適なフィールドです。

募集ポジション

- 会計スタッフ
- 税務スタッフ (給与計算、個人所得税に興味ある方)

応募資格: 米国内での就業許可をお持ちの方、英語・日本語でのコミュニケーションが出来る方優先

勤務地: 500 Ala Moana Blvd. #5-350 (レストラン・ロー上) **各種ベネフィット有**

英文履歴書をE-mailでお送りください TGotoh@eosllp.com

EOS
ACCOUNTANTS LLP
米国公認会計事務所
www.eosllp.com